

Szerkesztőség kiadóhivatal
és nyomda: Bul. Reg. Ferdin.
nand (József Köherceg-ut) 4.
Telefon: 151 Sörgőncsi:
Közlelv. Arad :: Ar. Arad
Nyomda Vállalat tulajdona.
kiadása és rotációs nyomása.
Megjelenik naponta reggel.



ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: évente
1080, félre 540, negyed-
évre 270, havonta 90 Lej.
Külföldre havonta 50 Lejtel
több :: Erve szám 5 Lej
Vasárnap 6 Lej :: (Bucure-
restiben 50 ban felár.)
Hirdetések tarifa szerint ::

XLVL évfolyam, 291. szám * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Szombat, 1931. december 19

Uj erők vajúdnak Argetoianu külföldi utja

Különös hírek érkeznek a távoli Keletről, ahonnan számtalan meglepetés érte már az európai nagyhatalmakat. Az indokínai francia hadsereg — hírek szerint — átlépte a kínai határt, hogy „megbüntesse a garázdálkodó rablókat”, a valóságban pedig azért, hogy a hosszú kínai belviszályt felhasználva, rátegye kezét az egyik délkeleti kínai tartományra.

Régóta rebesgetik Londonban, hogy Japán és Franciaország között megegyezés jött létre a kínai ügyekről és hogy ennek a megegyezésnek éle nemcsak a mandzsuriai politikában irányul a három „közös ellenség”, Anglia, Amerika és a Szovjet ellen. Japán is „a rablókat ment büntetni” a Nonni folyó vidékére, míg végül ottelejtette csapatait és pedig nem utolsó sorban a Briand elnöklete alatt Párisban tanácskozó népszövetségi tanács jóvoltából. Ha igaz a francia gyarmati csapatok előnyomulásáról és a japán-francia együttműködésről szóló hír, akkor a világ két leggazdagabb és legjobban fejtegyverzett országa megtalálta egymást, hogy levonja helyzeti energiáinak hasznos következményeit.

De akár igaz, akár nem: annyi tény, hogy aranyhegyei csúcson Franciaország világhatalmi álmokat álmodik. Nagyhatalomból világhatalommá akar avaszirozni, átvenni a tetimő Anglia helyét, mert a brit szigetek országa régóta nem más, mint egyik szerény és gyenge tagja a másikké orientálódott, defenzívába szorult szövetséges, széthúzó brit impériumnak. Angliának ma alig van tényleges gyarmata, csak szövetségesei és ideig-óráig kitartó államkeret-társai vannak. A hat „dominion” és a lelkileg eltávolodott, csaknem ténylegesen is független India. Se pénze, se hadserege, se tekintélye nincs többé. Ezzel szemben Franciaországban hallatlan erő és gazdagság halmozódott fel, a célját elérte „Gloire”-nak öntudata újabb ambíciók tápláló forrása s az aktív tábornokok újabb napoleoni álmokról álmodoznak. A nagy korzikai hatalmának csúcspontján alig gondolhatott nagyobb elégtétellel birodalmának helyzetére, mint most Poincaré, a kis lotharingiai ügyvéd, vagy Laval, a párisi külváros volt szociálista maire-je állandóan ennek a gondolatnak büvkörében beszélnek és — fájdalom — cselekszenek. A francia bajonett munkáját kimélyíti a francia arany még borzalmasabb munkája és Párisban azt mondják, hogy itt az idő, amely módot nyújt a fölösleges potenciáknak olyértelmi levezetésére, hogy abból a gall világuralom újra kiépülhessen.

Coudenhove Calergi gróf évekkel ezelőtt megalkotta a „világhatalmasságokról” szóló elméletét. Szerinte öt ilyen világhatalmasság van: Amerika, Páneurópa, Anglia, a Szovjet és a távoli Kelet, a sárga világbirodalom. Helyes, mondják Párisban. De ha Amerikát az Északamerikai Egyesült-Államok ereje szimbolizálja, ugy Páneurópát csakis Franciaország jelentheti. Ki vonhatná kétségbe hatalmát...? Ki meri ellenezni, ha a legyengült Anglia rovására a tengereken is hozzáfog világbirodalmi bázisának kiépítéséhez...? Ha Kínától egy-két tartományt lekapcsolhat, Indokínával s az amugy is francia befolyás alatt álló Sziámmal újabb százmillió gyarmatbirodalmat szervezhet meg. A világnak tanulva kell figyelnie erre a kibontakozásra, az új napoleoni pózokra, de szólni nem szólhat semmit. Az arany és a hatalom Franciaország kezébe jutott újra és mi legfeljebb csak a böles Pitt példáját követhetjük, amikor csak azt mondhatjuk, amit ez a világhírű angol államférfi mondott Austerlitz után Napoleonnak: — Szép, szép, de miudhiába: azért a fák mégsem nőnek az égig.

Allítólag kölcsöntárgyalásokat kezd — Bizonyos rövidlejáratu kölcsönöket, hosszulejáratuvá változtatnak át — A nemzeti-parasztpárt megállapítja a hibákat, amelyeket elkövettek — Mihalache a párt új elnöke

A szenátus megszavazta a lakbérleszállításról szóló javaslatot

Bucurestiből jelentik: A Kamara ma délutáni ülésén Trifu kérte a kormányt, legyen tekintettel a szabadfoglalkozásuk súlyos helyzetére, és az adókiadó-bizottságokat méltányos eljárásra utasítsa velük szemben. Oteteleseanu néppárti javasolja, hogy Misu Popescu temesvári képviselőt, aki a tegnapi szavazásnál több golyót csuszatott az urnába, állítsák a fegyelmi bizottság elé. Nagy zaj támadt erre, a többség hevesen tiltakozik, de végül Argetoianu maga mondta, hogy Popescu szintén kérte, hogy állítsák a fegyelmi bizottság elé és ehhez hozzájárulhat a Kamara is. Ha bünsnek találják, a házszabályok szerint fognak eljárni ellene.

A pénzügyminiszter ezután beteriesztette a „patenta fixa”-ról (több éves adóról) szóló törvényjavaslatot és még néhány kisebb javaslatot, majd megszavazták Marzescu volt igazságügyminiszter özvegyének nyugdíját. Ezután az iskolák felállításáról, megszüntetéséről, illetve átalakításáról szóló törvényjavaslat került sorra, amelyet az ellenzék ellenzése dacára, Iorga felszólalása után megszavaztak. A miniszterelnök, mint közoktatásügyi miniszter, hangsúlyozta beszédében, hogy nagyon szívesen megtartaná az iskolákat, ha kellő alapot nyújtanának neki. Miután nem tudja biztosítani a fennállásukat, kénytelen volt a megszüntetést elhatározni.

A köztisztviselőket védi az új lakástörvény

A szenátus ülésén Argetoianu pénzügyminiszter beteriesztette a magánalkalmazottak rendkívüli adójáról szóló javaslatot, majd Hamangiu igazságügyminiszter ismertette a lakbérleszállításról szóló javaslatot, amelyet a szenátus egy változtatással megszavazott. A törvényből kimaradt az a rész, hogy a május elseje előtt két hónappal történő felmondásra 10 nap alatt kötelesek válaszolni. Vagyis a felmondás azonnal érvénybe lép. Kivételnek a törvény hatálya alól azok a lakások, amelyek eddig is törvényes védelem alatt állottak. A köztisztviselőknek tehát nem mondhatnak fel.

Argetoianu Párisban találkozni fog Titulescuval a kölcsöntárgyalásokkal kapcsolatosan

Az Adeverul kormánykörökből nyert információja alapján foglalkozik Argetoianu külföldi utjával és azt írja, hogy a miniszter utazásának célja elsősorban tájékozódás az általános külpolitikai és pénzügyi helyzet felől, másodsorban tájékoztatás, a kompetens külföldi egyének előtt ismertetni fogja Románia helyzetét. Nincsen kizárva, hogy ez alkalommal bizonyos államkölcsönről is folytat majd tárgyalásokat Argetoianu és valószínűség szerint ezek a tárgyalások kiterjednek az államfizetőképességének újabb megállapítására, azaz a céllal, hogy Románia bizonyos kölcsönait rövidlejáratról hosszabb lejáratuvá változtathassa át és kamatleszállítást nyerjen. Lehetőség azonban, hogy egy kisebbszerű kölcsön is szóba kerül, hogy a kormány beválthassa a mezőgazdasági váltókat, ami a konvertálásból kifolyólag szükséges lesz. Valószínű, hogy Argetoianu Párisban Titulescuval is találkozni fog.

Condruș a máramarosi nép nyomora miatt interpellál és kéri a kormányt, részesítse sürgős segélyben az ott nyomorgó szerencsétlen lakosságot. Argetoianu a kormány nevében megígérte, hogy azonnal intézkedik, mert a kormány tud a máramarosi nép nyomoráról.

Politikai körökben azt hiszik, hogy a parlamentet kedden este bezárják, miután addig valószínűleg megszavazzák az összes törvényjavaslatokat, amelyek a költségvetéssel összefüggnek.

A liberális párt értekezlete

A liberális-párt parlamenti tagjai ma délelőtt Duca elnöklésével ülést tartottak. A pártelnök arra kérte a képviselőket, hogy a karácsonyi szünet alatt kerületeikben folytassanak erős propagandát a párt érdekében és különösen a mezőgazdasági adósságok konvertálásának ügyében igyekezzenek kidomborítani a liberális-párt álláspontját. Az értekezlet elhatározta, hogy a párt testületileg vesz részt Bratianu Vintila halálának első évfordulója alkalmából Floricán rendezendő vászünopszekeken.

A nemzeti-parasztpárt intellektuális csoportjának vezetősége tegnap Madgearu volt miniszter lakásán ülést tartott, amelyen főképpen a párt jövőbeni célkitűzéseivel, programjával ideológiájával foglalkoztak. Az ülésen megállapították, hogy a párt részéről ebben a tekintetben sorozatos tévedések történtek. Ezeknek a tévedéseknek egyik állomása volt Sarateannak régenssé való megválasztása is annakidején.

A vezetőségi ülés ezután az elnökség régóta húzódo kérdésével foglalkozott. Madgearu beismerte, hogy Titulescu elnökségére többé nem lehet számítani, minthogy rá az egész országnak szüksége van. A jövő évben ugyanis egész sereg nagyfontosságú konferencián kell az országot képviselnie Titulescunak. Minthogy Maniu sem hajlandó elhagyni badacsonyi magányát, nem marad más hátra, mint hogy Mihalache legyen a nemzeti-parasztpárt új elnöke.

Mindezekkel szemben a belügyminiszterium kommunikét tesz közzé, amely hangsúlyozza, hogy Argetoianu külföldi utazásának semmiféle politikai jellege nincsen, a miniszter betegsége miatt utazik külföldre és elutazásának időpontja sincs még megállapítva. A kommuniké szerint a lapokban megjelent közlemények pusztán kombinációk.

Beavatott politikai körök arról is tudni vélnek, hogy Argetoianu már január hó első felében külföldre utazik és valószínűnek tartják, hogy párisi utja alkalmával Berlint is utbaejti. A külföldi kölcsöntárgyalásokkal kapcsolatban ugyanis figyelembe vesznek bizonyos német pénzcsoportokat is, amelyeknek bevonásával folynak majd le a tárgyalások.

Adakozzunk a munkanélkülieknek!

Az új közigazgatási törvény megállapítja a tisztviselők anyagi felelősségét a közönséggel szemben is

Tíz közigazgatási kerületre osztják fel az országot — A kerületi igazgató csak közvetítő a megyék és a belügy-minisztérium között — A tanács visszavonhatja a polgármester megbízását — A miniszter állambiztonsági szempontból nem utasíthatja vissza a megválasztott polgármesterek kinevezését

Bucarestből jelentik: Tegnap Argetoianu pártközi értekezleten benntartotta a közigazgatási törvény javaslatát. Argetoianu reformja az országot tíz közigazgatási kerületre kívánja felosztani, amelyeknek székhelyei a következő városok lennének: Craiova, Bucuresti, Galati, Iasi, Constanta, Kisenev, Brassó, Tomesvár, Kolozsvár és Csernovitz. Az inspektorátusok élén kerületi vezérreligvelő áll, *akinek azonban nincs önálló hatásköre és csupán közvetítőként szerepel a belügyminisztérium és a vármegyék között.* A törvény tehát ismét a centralisztikus rendszert lépteti életbe.

A községek vezetői továbbra is a primárok lesznek, a tanácsok tagjainak számát azonban lényegesen lecsökkenti a tervezet, amennyiben

Báró Korányi Frigyeszt nevezték ki Magyarország pénzügyminiszterévé

A népielőléti tárca a miniszterelnök vette át

Budapestről jelentik: A hivatalos lap holnapi száma közli, hogy a kormányzó báró Korányi Frigyeszt nevezte ki pénzügyminiszterévé, aki, mint ismeretes, már a Bethlen-kormány idején is volt pénzügyminiszter, majd aztán a párisi magyar követség vezetését vette át. Ugyancsak a hivatalos lap e száma közli azt is, hogy a kultuszminiszteri tarcát Karaffluth Jenő dr.-ral töltötték be, míg a népielőléti miniszteri tarcá vezetését Károlyi Gyula gróf miniszterelnök vette át.

Egy rossz álom következményei

A francia igazságszolgáltatás áldozata. Ritka igazságszolgáltatási eljárás ment végbe most a párisi esküdtzéken. Egy pör újrafelvételéről volt szó, amelynek előjátéka negyvenegy esztendővel ezelőtt, 1890-ben játszódott le a francia fővárosban.

Akkor tárgyalták egy M. nevű gyógyszerész nagy szenzációt keltett bűnügyét, akit az ügyesség feleséggyilkossággal vádolt. A szerencsétlen ember kétségbeesetten védekezett, csupán egyetlen indíciumos bizonyíték szolgált ellene és ez az egyetlen bizonyíték, amelyet a modern kriminalisztikai eljárás semmiképpen sem fogadna el érvényesnek, döntött M. gyógyszerész sorsáról.

Az 1890-ik évi esküdtzéki tárgyalás kimondta M. bűnösségét és a marasztaló verdikt alapján a bíróság életfogytiglani kényszermunkára ítélte a gyógyszerészt. Negyvenegy esztendőnek kellett elmúlnia, míg az élve eltemetett ember ki tudta verekedni a maga igazát. Revízió alá vették az ügyét és az új tárgyaláson teljesen beigazolódtott ártatlansága.

Nyomban szabadlábra került, visszaadták polgári jogait és becsületét, anyagi kártérítésben részesült, ám ki kárpótolhatja azokért a szörnyű lelki kínokért, gyötrelmekért, amiket a kényszermunkával eltöltött negyvenegy év alatt kellett átélnie teljes ártatlanságának tudatában. Amikor nyomban szabadon vehet lélekzetet, betevénhet esztendő terhe nyomja a vállát.

M. gyógyszerész esete a kriminalisztika egyik legkülönösebb ügyei közé tartozik. A gyógyszerész harminc esztendőskorában, 1883-ban nyitotta meg gyógyszerészét Páris egyik forgalmas utcáján. Ugyanabban az esztendőben nősült is. Feleségét a rajongásig szerette és rendkívül boldog házasságot éltek, amelyre a legkisebb incidens sem fellőzött be. A francia köspolgárok élete volt az övék. Szorgalmas, naposig tartó munka, takarékoság, a garas egymásra rakása, hogy az

a városokban legfeljebb 16, a falvakban pedig 3 tanácsos lehet. Az állandó tanácsosok száma a városokban 4, a falvakban 2. Érdekes újítás, hogy kétharmad vagy relatív többséggel meg-

Karácsonyra újabb puccsot készített elő az osztrák Heimwehr

„A szociáldemokraták fegyveresen is ellenállnak minden kilengésnek”

Bécsből jelentik: A nemzeti tanács péntek esti ülése váratlanul szenzációs bejelentéssel zárult. A tárgysorozat lepergése után Deutsch dr. szociáldemokrata képviselő bejelentette a teljes plénum előtt, hogy a birtokában lévő irások bizonyítékokkal tudja bizonyítani azon állítását, miszerint a Heimwehr vezetői újabb puccsot készítenek elő a hatalom átvételére. A szociáldemokrata képviselő leleplezése óriási hatást keltett. Deutsch dr. bejelentéseinek további részeiben kifejtette, hogy határozott tudomása szerint, a Heimwehr az újabb puccs-kísérletet a karácsonyi ünnepekre tervezte és az ünnepeknél csendjét kívánta felhasználni arra, hogy szervezeteivel egyszerre kísérelje meg a hatalom átvételét.

— Kezembem vannak, — mondotta Deutsch dr. — mindazok a pontosan kidolgozott ter-

üregség napjait gondtalan jólétben tölthessék. A szorgalmas, igyekvő embert polgártársai rendkívül megbecsülték. Tagja volt minden kulturális és jótékonsági egyesületnek, résztvett a városnegyed ügyeinek intézésében, jogosan tartott számon a jó polgár minden attributumára. Ez a sima, minden emóciótól mentes élet azonban csupán hét esztendeig tartott. Ekkor rájuk szakadt a fátum a maga kéréllhetetlen illogizmusával és tönkretette az életüket. Az asszony buskomorra vált, mert háziorvosától megtudta, hogy életének hő vágya nem teljesülhet, nem lehet gyermeke. Cél-talannak látta az életet, érdektelenné tartotta a munkát, a társaságot, a jövőről való gondoskodást, amikor nincs kit megajándékozni küzdelmeinek és munkájának gyümölcsével. Ettől az időből kezdve betegeskedett és hisztérikus rohamai voltak. Férje nagy gondtal és türelemmel ápolta, igyekezett sütt gondolatalt elűzni és olykor-olykor sikerült is visszavarázsolnia lelkébe a derűs nyugalmat.

A házaspár az egyik este egy táncmulatságra készülődött. Az egyik jótékony egyesület hála volt, amelyre mint védnököknek el kellett menniük. Már javában öltözködtek, amikor az asszonyt heves hántalmak fogták el. Férje látva az asszony gyengélkedését, ottlön akart maradni, de felesége megnyugtatta, hogy csak muló rosszul-létről van szó, s rábirta férjét, hogy menjen csak nyugodtan a táncmulatságra. A férfi el is ment, de nem nagyon jól érezte magát, fojton a beteg asszonyra kellett gondolnia. Időse, feidalt lelki-állapotának csillapítására az italhoz menekült és azonban nem volt hozzászokva az ilyenféle kálengéshez, hamarosan elnehezedeit a feje és a bál-terem egyik szögletében, egy karosszékben elaludt. Szomszédjai egy ideig mulattak rajta s nem zavarták, had aludja ki mámorát. Egyszerre azonban a férfi alvás közben kialtozni kezdett. Nélkz álma lehetett, fojtottan tört ki a hang belőle:

— Megöltem a feleségem!... Megöltem a feleségem!... — kiáltotta.

választott primárok kinevezését a belügyminisztérium nem utasíthatja vissza azzal, hogy állambiztonsági szempontból úgy tartja szükségesnek. A javaslat szerint a tanácsokat az eddigi okokon kívül abban az esetben is fel lehet osztani, ha a tanács visszautasítja az ellenőrző, valamint bírói fórumok határozatainak végrehajtását. A polgármester vagy községi bíró megbízását ezentúl kétharmad szótöbbséggel a tanács is visszavonhatja. Jelentős intézkedése a javaslatnak az is, amellyel leszögezi a közigazgatási tényezők, valamint a tisztviselők anyagi felelősségét úgy a megyével, illetve várossal és községgel, mint a károsult magánfelekkel szemben.

Deutsch szociálista képviselő szenzációs leleplezése — Megvolt a terv teljes kidolgozása

vek, amelyek részleges kidolgozásában szemléltetik az új puccskísérlet végrehajtásának teljes elképzelését. Amidőn az illetékes kormánykörök figyelmét a Heimwehr újabb készülődéseire kötelességszerűen felhívom, egyúttal óvom a Heimwehr vezetőit is a politikai kalandok könnyelmű megkísérlésétől, mert a szociáldemokrata párt öntudatos egységgel száll szembe velük és jogos önvédelemnek fogja tekinteni, amidőn nem riad vissza a veszélyes kilengések akár fegyveres letörésétől sem!

A szociáldemokrata képviselők leleplezése óriási szenzációt keltett az osztrák politikai körökben. Hír szerint, a kormány illetékes tényezői megfelelő intézkedéseket léptettek életbe az újabb puccskísérletek gyökeres elfojtására.

A nyomozó álból felébredt és riadtan tekintett maga körül. Szomszédai csillapítani igyekeztek.

— Valami szörnyű álom volt — mondta. — Azt álmodtam, hogy megöltem a feleségem. Haza kell sietnem, hátha valami baj van otthon. Az asszony rosszul volt, amikor eljöttem...

Próbálták marasztalni, de a babonás természetű embert nem tudták visszatartani. M. gyógyszerész lélekszakadva rohant haza a közben levő lakására. Amikor a hálószobába lépett, kétségbeesve látta, hogy felesége nagyon rosszul van, hőrög. Nincs eszméleténél és nem tud válaszolni a hozzá intézett kérdésekre. A patikus nyomban elszaladt a legközelebbi orvosért, mire azonban az orvossal együtt visszatért, az asszony már ki-szenvedett.

A különös béli jelenet híre hamarosan elterjedt és a rendőrségnek is a fülébe jutott. A rendőrségen nyomban az volt a benyomás, hogy bűntörtént és a férj idézte elő az asszony váratlan halálát. Álmában a rossz lelkiismeret szólt meg és az készítette önkéntelen vallomásra. Elrendelték az asszony felboncolását és az asszony testében tényleg találtak egy parányi arzént 0,01 gramm mennyiségben.

A főtárgyaláson a férfi tényleg beismerie, hogy kis mennyiségű arzént adott feleségének, mert rendkívül vérszegény volt és így hizókurának kis dózisekban arzénpreparátumokat alkalmazott. Az orvosi szakértők is a férj mellett vallottak, de a béli éjszakán elhangzott felkiáltás M. gyógyszerész vesztét okozta. Így került kényszermunkára a szerencsétlen ember, így kellett negyvenegy éven keresztül a poklok minden kínját elszenvednie, míg most a bíróság elismerte ártatlanságát és a 77 éves agastyánnak a francia kormány évi 200.000 frank apanázst engedélyezett.

M. gyógyszerész tragikus esetét a lapok nagy cikkeiben ismertetik és újból élénk vitatkozások fojnyak az indíciumok alapján történt ítélkezésekről.

Gherman Dante dr. és Cuciu Aurel

Szabó Lajos aradi vendéglős gyilkossági kísérletének érdekes epilógusa — A januári tárgyalásra a nagyenyedi fegyházból vezetnek elő egy fegyencet

Általános feltűnést keltett annakidején az a bírói eljárás, amely két közismert aradi ügyvéd, dr. Gherman Dante és Cuciu Aurél ellen folyt le az aradi ügyészségen Szabó Lajos feljelentésére. Mint emlékeztetés, az elhunyt év szeptemberében Szabó Lajos aradi kocsmáros megbízta Gherman dr. aradi ügyvédet, hogy egy gyilkossági kísérlet miatt ellene folyamatba tett bünyügyi eljárásban képviselje őt. Ez alkalommal írásban megegyeztek, amely szerint az ügyvédnek 50.000 lejt ígérték arra az esetre, ha házkat sikerül értékesíteni. Szabó ki is szabadult akkor a fogságból. Amidőn azonban az ügyvéd követelni kezdte kikötött díjazását. Szabók alkudozni kezdtek, majd megtagadták a fizetést, mire Gherman dr. követelését bekebelezte Szabók ingatlanára, mire kliensei feljelentést adtak be ellene az aradi ügyészségen, azt hangoztatva, hogy az egvezség megkötése alkalmával tévedésbe ejtették őket, minthogy az egyik jelenlévő tanut, Cuciu ügyvédet mint ügyészt mutatták be nekik.

A vizsgálat folyamán Gherman dr. a Semmitőszéktől kérte, hogy ügyét egy másik bírósághoz osszák be. Kérésének a Semmitőszék helyt adott és az ügyet ártette a temesvári törvényszékhez. Mára tüzte ki a temesvári törvényszék *Ganea*-tanácsa az ügy főtárgyalását, igen nagy érdeklődés mellett. A védelem padján dr. *Bárdossy* Ágoston volt szenátor, dr. *Porumb* Nestor, *Bridaria* Botez, dr. *Anuica*, *Coman* Livius, *Nivlan* volt főügyész és még mások foglaltak helyet. A tárgyalás elején *Stanilov* főügyész kérte a tárgyalás elhalasztását azon az alapon, hogy a 16 beidézett tanu közül csak 15-en jelentek meg. *Nadahau* Mihály törvényszéki szolga hiányzott. Dr. Gherman Dante tiltakozása után *Porumb* védő, akihez az egész védelem csatlakozott, ugyancsak kérte ennek az ominozus ügynek mielőbbi letárgyalását, mire a bíróság úgy döntött, hogy elrendeli a tárgyalás megtartását.

Gherman dr. ezután két óras beszédében precíz adatokkal felkészülten előlta a vádat, azt hangsúlyozva, hogy oly vádat emeltek ellene, amelyről senki nem panaszkodott. Így egy 3 évvel ezelőtt elítelt *Drinyovszky* nevű vádlott miatt, aki jelenleg is a nagyenyedi fegyházból van. Beszéde láthatólag nagy benyomást tett a bíróság tagjaira.

Egy órai szünet után délután 3 órakor folytatták a tárgyalást. Mindjárt kezdetén az ügyészség képviselője úrra kérte a tárgyalás

elhalasztását a hiányzó tanu beidézése, valamint a nagylaki bíróságtól beszerzendő iratok még szükséges becsatolása érdekében. Gherman dr. erre benyújtotta az ügyész által szorgalmazott iratok hiteles másolatát. Cuciu ügyvéd ezután külön felszólalásában arra kérte a bíróságot, hogy a tárgyalás elhalasztása esetén az ő ügyét válasszák külön. A bíróság tagjai között nézetkülönbség keletkezett, mire egy harmadik bíró, dr. *Micu* bevonásával hosszas jogi vitát folytattak le. Ennek eredményeként a tárgyalást a temesvári törvényszék 1932 év január hó 13-ára halasztotta el, amidőn a hiányzó tanut is kikérdezik, egyúttal pedig elrendelték a nagyenyedi fegyház lakóinak elővezetését is. A tárgyalás este 6 órakor ért véget.

Bonyodalmak Nyékhegyi Lothár dr. halála körül

A család kéri a biztosítási összeg kifizetését — Az elhunyt táblai tanácselnök egymillió aranylejes biztosítása — A biztosítók kéri az exhumálást

Élénk emlékezetben van még az a halálos végű baleset, melyet az aradi Mezőgazdasági Kamara autója okozott, amelynek áldozata *Nyékhegyi* Lothár dr. volt táblai tanácselnök volt. A nyugalmazott tanácselnök a Rosiorlaktanya kapuján akart kimenni, amidőn hirtelen kanyarulattal fordult be a Kamara autója, amelyet *Bali* István sofőr vezetett. Az autó sárhányója elütötte az idősebb urat, akit be szállítottak egy aradi szanatóriumba, ahol megoperálták ugyan, azonban később csonthártyagvulladás, majd embolia lépett föl, amelynek következtében *Nyékhegyi* Lothár dr. elhunyt. Az ügyészség a halál bekövetkezése után *letartóztatásba helyezte a sofőrt*, el is rendelte a holttest felboncolását, amelytől azonban közvetlenül a temetés előtt a család kérelmére az ügyészség elállott.

Ugyilátszott, hogy a haláleset különösebb bonyodalmat nem fog előidézni, azonban a család tagjai később arra az álláspontra helyezkedtek, hogy *kártérítési perrel lépnek fel az autó tulajdonosa, tehát a Mezőgazdasági Kamara ellen*. Mivel azonban a Kamara autója az 1931 december elsején életbeléptetett biztosítási törvény szerint egyik aradi biztosítónál biztosítva volt arra az esetre, ha balesetből kifolyólag az autó tulajdonosának kártérítési

Borzalmas tűzvész egy áruházban

A kiszolgáló leányok az emeletről ugrottak le, hogy életüket megmentésék

Rio de Janeiroból jelentik: A város központjában a délutáni órákban, hatalmas tűzvész pusztított. Valószínűleg rövidzárlat következtében, kigyulladt egy nagy áruház és a tűz oly gyorsan terjedt, hogy egy-két perc alatt már az egész épület egy lángtengerben állott. A tűz csakhamar áterjedt a szomszéd épületekre is és a kivonult nagylétszámú tűzoltóság ezideig még nem tudta a lángokat megfékezni. A tűz keletkezésekor borzalmas pánik tört ki és az emeleteken lévő kiszolgáló leányok, hogy életüket megmentésék, kénytelenek voltak az emeletekről az ucca kövezetére ugrálni. Harmincötven súlyos sérüléseket szenvedtek. A kár igen nagy.

A tűzoltóság a tüzet a késő esti órákban teljesen lokalizálta és sikerült a hatalmas áruház környékében lévő házakat megmenteni. A berendezés teljesen elhamvadt. A tűz megfékezést után megállapítást nyert, hogy az áruház alkalmazottai közül 65-en sérültek meg.

Letartóztatták a feketeszesz egyik vámszedőjét Bideanu sziguranca-detektiv háromszázezer lejt zsarolt ki egy szeszgyárostól — A törvényszék jóváhagyta a vizsgálati fogságot

Kolozsvárról jelentik: Ma letartóztatták Kolozsváron *Bideanu* állambiztonsági hivatali tisztviselőt, akit azzal vádolnak, hogy két torockói szeszgyárost, a *Kerekes* Testvéreket,

Savu *Cornellal* és *Filimon* komiszáriussal, akik már fogságban vannak, háromszázezer lejjel megzsarolt. A törvényszék már jóváhagyta a harminc napra szóló vizsgálati fogságát.

Verekedés a francia képviselőházban

Súlyos vádak egy szociálista képviselő ellen — Loszavazták a kormányt

Párisból jelentik: A francia képviselőház mai ülésén *Basset* képviselő azzal vádolta meg *Brunet* szociáldemokrata képviselőt, hogy része van az ismeretes *Oustric*-féle panamában. *Brunet* ez ellen élénken tiltakozott, majd heves szóváltás támadt közöttük, melynek során *Brunet* képviselő ököllal támadt *megrágalmazójára*. A két verekedő képviselőt a többi jelenlévő képviselő és a teremőrök választották széjjel. Szünet közben a képviselőház folyosóján újabb verekedés támadt, *Thyriex* szociál-

demokrata képviselő összeverekedett *Basset*-tel és csak nagynehezen lehetett őket szétválasztani. A verekedés során mindketten súlyos sérüléseket szenvedtek.

A kamarai ülésen lezajlott verekedés után újabb váratlan vereség érte a kormányt. A szociálisták elsőbbséget kértek napirendi javaslatuk számára, mire a kormány ellenkező indítványt tett. A Kamara szavazataránya a szociálisták indítványa mellett döntött. A kamara döntése a francia belpolitikai körökben óriási meglepetést keltett.

összeget kell fizetni, a biztosító társaság most kérni fogja *Nyékhegyi* Lothár dr. holttestének exhumálását és a boncolás elrendelését, amely hivatalosan a halál okát megállapítani. Ehez a kérelemhez minden valószínűség szerint csatlakozik az a biztosítótársaság is, amelynél az elhunyt táblai tanácselnök egy millió aranylejt értékű *dollár* biztosítást kötött és amelytől a családtagok most követelik a biztosítási összeg kifizetését. Az aradi ügyészség a biztosítótársaságok beérkezett kérelme alapján minden valószínűség szerint a közeljövőben elrendeli *Nyékhegyi* Lothár dr. holttestének exhumálását és felboncolását.

Az esküdtszék felmentette dr. Pírimert a hazaárulás vádjától

Rendőri készenlét szállotta meg a törvényszék épületét — A vádlottak azonnali szabadlábrahelyezését rendelte el az elnök

Grácból jelentik: A *Pírim*-féle perben, aki, mint ismeretes, szeptemberben az ismeretes *Heimwehr*-puccsot szervezte meg, ma volt az utolsó tárgyalás. A rendőrség megerősített készenléttel szállta meg a törvényszék épületét, nehogy esetleg a *Heimwehr* emberei valamilyen rendezavarást kíséreljenek meg. A tárgyaláson megjelent *Starhemberg* herceg is, hogy az esetleges felmentő ítélethez gratuláljon *Pírim*nek.

Az esküdtszék este fél 10 órakor hirdette ki ítéletét. Az elnök bejelentette, hogy arra a főkérdésre, hogy *Pírim* dr. bűnös-e hazaárulásban, a 12 esküdt nemmel felelt. Ugyancsak egyhangú nemmel feleltek az esküdtek arra a főkérdésre is, hogy *Kammerhofer* vádlott bűnös-e. Ugyanilyen verdiktet hoztak a többi vádlottakra is. Az elnök bejelentése után a tárgyalási terembe vezették a vádlottakat, akiket a közönség nagyrésze felmentéssel jöbkkarral üdvözölt. A vádlottak ugyan csak feleltemet jöbkkarral viszonzták az üdvözlést. Az esküdtszék elnöke kihirdette előttük a felmentő ítéletét, majd elrendelte valamennyiük szabadlábra helyezését. A verdikt és a felmentés kihirdetése folyamán semmilyen rendezavarás nem történt.

A gráci ítélet az osztrák fővárosban óriási feltűnést keltett. A szociáldemokrata pártvezetőség az esti órákban ülést tartott és felhívást fogalmaztak meg, amelyben nyugalomra intik a lakosságot. A kommunista csoportok izgatott hangú gyűléseket tartottak és megkísérelték, hogy a város belterületére is behatoljanak. A rendőrség a tüntetőket szétoszlatta.

Két érdekes perben lett nyertes

A volt uradalmi igazgató báró Nopcsa Elekné
330 ezer lejes keresetét elutasította a törvényszék — Megszüntettek egy közel tíz éves pert — Nagyváradi hadseregszállító egy millió hétszáz ezer lejes pere az ujaradi uradalom ellen

Az aradi törvényszéken ma két érdekes perét tárgyalták báró Nopcsa Eleknének. Az első keresetet az első szekció Popescu—Constantinescu-tanácsa tárgyalta le. Terk Ruppert, báró Nopcsánál mint uradalmi kormányzó volt alkalmazásban és a hunyadmegyei Sociel község mellett elterülő 49 holdból álló birtokot kezelte, amelyhez egy kastély is tartozott. Terk később olyan szerződést kötött báró Nopcsánéval, hogy a birtok haszonélvezetét megkapja, viszont annak esetleges eladása alkalmával 330.000 lei kárpótlást kap.

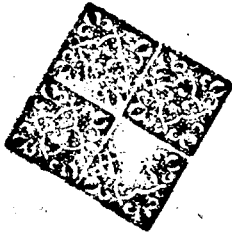
Időközben a helyzet egy alakult, hogy a báróné családjának egyik férfitagja átvette a birtok vezetését és Terk Ruppert kénytelen volt a kastélyból kiköltözni és a birtokot átadni. A szerződésben kikötött 330.000 lei összegért indított keresetet Terk a báróné ellen és ezt az ívet ma tüzte ki főtárgyalásra az aradi törvényszék. A tárgyalás alkalmával a bemutatott szerződésekből a törvényszék megállapította, hogy a kérdéses összegre Terknek csak akkor van igénye, ha a birtokot tényleg eladja. Tekintettel arra, hogy ez nem következett be, mert a birtokkomplexumot a család csupán bérléssel vette, a törvényszék Terk Ruppertet keresetével elutasította.

A másik per az aradi törvényszék Orezeanu—dr. Ramoncanu-tanácsa előtt folyt és azt Sebestyén József nagyváradi vállalkozó indította a báróné ellen. A feljelentés adatai szerint Sebestyén és társai a háború alatt raktárt béreltek az ujaradi uradalomtól, amelyben nagyobb értékű katonai felszereléseket, lőpórkocokat, nerezeket és különféle kávékat raktároztak be. A raktárhár felett később vita merült fel, aminek következtében az uradalom vezetője megragadta a beraktározott áruk kiadását. A nagyváradi szállítók ezért bünyvdi feljelentést adtak be s egyben 1 millió 660.000 lei kártérítés fizetésének megítélését kérték. Az aradi törvényszék több ízben tüzött ki főtárgyalást ebben az ügyben, báró Nopcsa Elekné azonban külföldi szanatóriumban gyógykezelte magát s a bíróság ezért a tárgyalásokat több ízben elhalasztotta. Ma megjelent a tárgyaláson báró Nopcsa Elekné is és a periratok felolvasása, valamint a megidézett tanúk kihallgatása után Cotiuu Romul dr. védő kérte, hogy a törvényszék alkalmazza az 1929 június 6-án életbeléptetett amnesztia-rendeletet, amelynek a törvényszék helyt is adott és ezen az alapon megszüntette az eljárást báró Nopcsa

Elekné ellen. Ugyanakkor pedig a kártérítési részét polgári bíróság elé utalta. Az amnesztia-rendelet alkalmazásáért Sebestyén József jogi képviselője felelősséget jelentett be.

Az Aradi Közlöny

lőteri kiadóhivatala
Bul. Regina Maria 19., a Minorita-templommal szemben. Telefon 151.



Apróhirdetéseket este 9 óráig elfogadunk.

Megváltoztatták a köztisztviselői vizsgák tananyagát

A vizsgáztató bizottság már megalakult — A biharmegyei köztisztviselők is Aradon vizsgáznak — Aradon kisebbségi tisztviselő nem vizsgázik

Több ízben foglalkozott az Aradi Közlöny a köztisztviselők új vizsgájával, melyet kötelesek mindazon tisztviselők letenni, akik még hivatalosan nem szerezték meg maguknak az első fokozatról szóló oklevelüket. Amint annakidején jeleztük, az aradi tisztviselők képesítési vizsgájának dátumát a belügyminisztérium január hó 20—22-iki napjára tüzte ki. Amint újabban értesülünk, a belügyminisztérium újr megküldötte az új képesítési vizsgákra vonatkozó utasítását a temesvári kerületi közigazgatási vezérfelügyelőségre, Gh. Nicolau közigazgatási kerületi vezérfelügyelő címére. Ebben a leiratban, melyet a temesvári közigazgatási vezérfelügyelőség minden főb-

Parligras vezérfelügyelő befejezte az aradi vizsgálatot

Mandru dr. főügyész ma több tanút hallgatott ki

A pénzügyminisztérium — mint az Aradi Közlöny megírta, — a feketeszesz-ügy továbbnyomozására Aradra küldötte Parligras minisztériumi vezérfelügyelőt, aki a tegnapi nap folyamán Moldovan Sabin dr. delegált vizsgálóbíró jelenlétében több tanút hallgatott ki. A vezérfelügyelő a kihallgatásokkal kapcsolatosan elmondotta az Aradi Közlönynek, hogy az újabb tanúkihallgatások azért váltak szükségessé, mert az ügy egyes fázisaira vonatkozólag a kihallgatott tanúk új adatokat tártak a vizsgálat irányító elé. A vezérfelügyelő különben a holnapi nap folyamán visszautazik Bucurestibe és az Aradi Közlönynek adott mai nyilatkozatában ismét megerősítette, hogy Taranu Victor vezérfelügyelő továbbra is irányítója marad a kincstár részéről lefolytatandó vizsgálatnak.

Az aradi ügyészségen különben Mandru Miklós dr. főügyész ma délelőtt több tanút hallgatott ki, mivel Moldovan Sabin dr. delegált vizsgálóbíró elutazott Aradról. A kihallgatást a késő déli órákban fejezte be és a jegyzőkönyveket az ügyészség betekintés céljából Parligras vezérfelügyelő rendelkezésére bocsátotta.

róval hivatalosan közölt, utasítja a belügyminisztérium a biharmegyei köztisztviselőket is, hogy Aradon jelenjenek meg a képesítési vizsga letételére a fenti időpontban. A caransebaei és temesmegyei köztisztviselők egy héttel később teszik le vizsgájukat a temesmegyei prefekturán.

Amint az Aradi Közlöny értesül róla, az aradi köztisztviselői vizsgák elnöke, Gh. Nicolau közigazgatási vezérfelügyelő lesz, míg a bizottság tagjai sorában a megyei prefektus dr. Serbanu György, Radu Cornel dr. intermár-bizottsági elnök és Lázár Agoston dr. megyei közigazgatási igazgató fognak helyet foglalni. A vizsgák tananyagában ugyancsak gyökeres változtatások lesznek, amennyiben az eddigi komplikált vizsgatárgyakat: a matematikát, a természettudományokat és a történelmet elhagyják és ezek helyett a közigazgatási jog és a gyakorlati közigazgatás ügykörébe vágó kérdéseket kapnak a vizsgázók. A vizsga különben szóbeli és írásbeli részekből áll. Az érdekelt tisztviselők Aradon máris nagy buzgalommal készülnek a januári napokra, hiszen számosan vannak olyanok, akiknek egzisztenciájuk függ a kockán.

Máskülönben olyan alaptalan hírek keltek szárnyra a köztisztviselők között, mintha ezek az új képesítési vizsgák egyúttal azt a célt is szolgálnák, mintha a határmenti városok köztisztviselői karából a kisebbségi elemeket akarnák eltávolítani. Ezeknek a híreknek alaptalanságát semmi más körülmény nem cáfolja jobban, minthogy Aradon jelenleg egyetlen egy olyan kisebbségi köztisztviselő sincsen, akinek ne volna már meg a képesítési vizsgája. Új köztisztviselőt pedig, aki kisebbségi volna, már évek óta nem vesznek fel a közhivatalokba, abból az egyszerű okból kifolyólag, hogy nincs már évek óta megfelelő üresedés.

Tragikus helyzetbe került

Nem fizetik a tanári kart — Sztrájkkal fenyegetőznek a kolozsvári egyetem tanárai — Lemondás előtt az egyetemi tanács — Intervenció a miniszterelnöknél

Kolozsvárról jelentik: A kolozsvári egyetem életében a közeli jövőben minden valószínűség szerint jelentős, de annál szomorúbb változások állanak be. Az egyre súlyosbodó gazdasági viszonyokat a kulturintézmények, a tanintézetek is megérzik és azoknak egzisztenciáját ennek következtében komoly veszélyek fenyegetik. A kolozsvári egyetem helyzete most olyan, hogy nem lehetetlen, hogy ennek a nagyjelentőségű kulturintézménynek a kapuit a közeli jövőben bezárják. Az első lépés erre vonatkozólag mintha már meg is történt volna. Az összes fakultásokon az előirt időnél előbb fogják megkezdeni a karácsonyi vakációt, hogy ezzel is megtakarítást eszközöljenek a tüzelőanyagnál.

Az egyetemi klinika helyzete is szomorú és abban az esetben, ha a kormány nem folyósítja a közeli napokban a szükséges alapokat, akkor az egyetemi kórházakat közvetlenül karácsony után bezárják.

Az egyetem helyzetével kapcsolatban a tanári kar értekezletet tartott, amelyen rendkívül heves kifakadások hangzóttak el. Többen felvetették azt az eszmét, hogy a tanári kar sztrájkjal demonstrálja a tanintézet halálraítélése ellen és így hívja fel a kormány figyelmét a tarthatatlan helyzetre. Ugyanezen az értekezleten felemlítették azt is, hogy az egyetem tanári kara állandóan késedelmesen kapja fizetését és annak ellenére, hogy többször is intervenciókat tett a miniszterelnöknél, mint a pénzügyminisztériumnál, járandóságukat nem kapták meg. Az értekezlet ezzel kapcsolatban rendkívül érdekes határozatot hozott. Abban az esetben ugyanis, ha e hó végéig nem kapják meg hátraleékos követeléseiket, akkor az egyetem tanácsa, amely a rektorból, a dékánokból és a prodekanokból áll, lemond és visszavonul az egyetem vezetéséről. Az egyetem tiltkára, Banescu tanár ma este Bucurestibe utazott, hogy ott a kormánytól ismertesse az egyetemi tanári kar határozatát.

Adakozzunk a munkanélkülieknek!

Kommunista szervezkedést lepleztek le Aradon

Letartóztatás az aradi korzón — Akit halállal fenyegettek meg — Gyanus jegyzetek

Az aradi rendőrség állambiztonsági hivatala ismét nagyszabású kommunista-szervezkedésnek jött a nyomára. Érdekes véletlenek játszottak közre, hogy ezt a hetek, esetleg hónapok óta folyó földalatti szervezkedést a nyomozó hatóságoknak teljes egészében sikerült leleplezniük. A szervezkedés szereplőit mind régebbi kommunista perekből jólismert emberek, közöttük a legérdekesebb főszereplő egy K. M. nevű fiatalkorú, aki több ízben volt már hasonló bűncselekményekért az ügyvédségi fogház lakója.

Ez a K. M. 17—18 év körüli fiatalember, jómodú és általában ismert aradi polgárok gyermeke, serdülőkorra óta belekeveredett az ugynevezett ifjuniók-mozgalmakba és azóta állandóan tevékeny részt vett a kommunisták aradi földalatti agitációiban. Szinte valamennyi kommunista-perben vádlottként szerepelt, rendszerint őt állították társai a törvényszék elé, minthogy fiatalokosága megmentette a szigorubb büntetéstől.

Ezelőtt néhány hónappal K. M. elhagyta az ügyvédségi fogházat, ahol kommunista agitációért kitöltötte büntetését. A sziguranca-hivatal titokban továbbra is megfigyelés alatt tartotta a fiatalembert, akiről tudták, hogy szoros összeköttetésben áll az aradi ifjuniók-közökkel. Az első hetekben K. M. látszólag a legrendesebb életet élte, kerülte a kommunista-gyanus munkásokkal való érintkezést és igyekezett munkát találni. Két héttel ezelőtt váratlanul és titokzatos módon eltűnt megfigyelőinek szeme elől és attól kezdve nem látták Aradon. Azt hitték, hogy más városba ment és ott keresett munkát a maga számára.

Tegnap este a korzón Ciurescu Tache, az aradi szigurancahivatal főnöke váratlanul felfedezte az ifjút. A fiatalember éppen egy kommunista-gyanus cukorgyári munkással tárgyalt bizalmasan és annak egy jegyzéket mutogatott. Gyanusnak tűnt fel az állambiztonsági hivatal főnöke előtt. Utasítására egy sziguranca-detektív igazolásra szólította fel, majd a fiatalembert bekísérte a rendőrségre. Itt azonnal megmotozták és ennek során két jegyzetet találtak nála, tele lázító felszólításokkal. A jegyzetek nyilván egy készülő röpirat anyagát tartalmazták.

Ezután nyomban megkezdtek az államellenes izgatással vádolt fiatalember kihallgatását, ami meglepő eredménnyel végződött. A letartóztatott ugyanis nyilatkozatot tett a rendőrség előtt, amelyben leleplezi a földalatti folyó kommunista-szervezkedést. A nyilatkozat szerint az ifjuniók-mozgalmak vezetői Varga Sándor és Pap Ilonka munkások, akiket kommunista-ügyekből kifolyólag már régebb óta ismer az aradi rendőrség. K. ezenkívül nyilatkozatában azt a meglepő bejelentést tette, hogy Varga őt, amikor mindketten fogóságban voltak, halállal fenyegette meg arra az esetre, ha beárulná.

A rendőrség a nyilatkozatban megnevezett munkásokat, akik csak nemrég hagyták el az ügyvédség fogházát, ismét előállította és most abban az irányban folytatja a vizsgálatot, hogy K. vallomása mennyiben fedti a valóságot.

A rendőrség a nyilatkozatban megnevezett munkásokat, akik csak nemrég hagyták el az ügyvédség fogházát, ismét előállította és most abban az irányban folytatja a vizsgálatot, hogy K. vallomása mennyiben fedti a valóságot.

Az aradi Iparkamara interveniál a kereskedelmi iskola érdekében

Csak a párhuzamos osztályokat akarja a minisztérium leépíteni — Száznegyven aradi tanuló sorsa — Érdekes nyilatkozatok

Általános érdeklődést és feltűnést keltett Arad közönségének körében az a bucaresti-i híradás, amely szerint több más tanintézet között a közoktatásügyi minisztérium úgy határozott, hogy költségvetési okokból megszünteti az aradi kereskedelmi iskolát. Mint arról most nagyobb jelentések beszámolnak, erről szó sincsen, csupán annak a terve merült fel, hogy az aradi kereskedelmi iskolának csupán párhuzamos, tehát B) osztályait szüntessék meg. Az erre vonatkozó törvényjavaslatot már tegnap benyújtották a képviselőház elé, megszavazására azonban még nem került sor. A javaslat szerint a felsorolt tanintézeteket, illetve azoknak párhuzamos osztályait már 1932. január elsejével szüntetnék meg. Azok a tanárok, akik fölöslegessé válnak, 1932. január elsejével rendelkezési állományba helyeztetnek anélkül, hogy velük szemben a minisztérium bármilyen kötelezettséget vállalna.

A párhuzamos osztályok leépítésével kapcsolatban az Aradi Közlöny munkatársa felkereste Suciú Vazult, az aradi kereskedelmi fiúiskola igazgatóját, aki kérdéseinkre a következőket válaszolta:

— A párhuzamos osztályok megszüntetéséről hivatalos értesítést felettes hatóságainktól még nem kaptunk. A lapokból értesültem arról, hogy az említett törvényjavaslatban az

Arverési hirdetmény

Alulírott közjegyző ezennel közhirre teszem, hogy késedelmes vevő terhére és költségére a keresk. törv. 352. §-a értelmében, f. évi december hó 22. és 23-án délután 5 órai kezdettel a Minorita-palotában, Strada Bratianu (Weitzer János-ucca) a volt Gallik-téle üzlet helyiségben

nyilvános árverésen el fog adatni 150 drb. eredeli művészi olajfestmény. A képek darabonként is a legtöbbet ígérőnek a kikialtási áron alul is elárvereztetnek.

Dr. Beleş Eugen
notar public.

4187

A tragikusan elhunyt pankotai Nagy részvét nyilvánult meg a temetésén — uriasszony temetése

Aradról és a megyéből is számosan kísérték dr. Rosti Rezsőné utolsó útjára

Általános és osztatlan részvétet keltett Aradon és az egész megyében dr. Rosti Rezsőné elhunyt. Az uriasszony — mint ismeretes — tragikus módon vetett véget életének és az ügyvédségi temetési engedély alapján Rosti Rezsőné ma délután két órakor kísérték utolsó útjára a pankotai temetőbe. A gyászszertartást Kienitz Géza dr. pankotai plébános celebrálta és a szertartáson részt vettek dr. Wild Endre kiérdemesült minorita rendiönök és Kiss Kálmán plébános is. A végtisztességen nemcsak Pankota közönsége jelen meg teljes számmal, hanem igen sokan utaztak ki Aradról is, akik ismerték és nagyrabecsülték dr. Rosti Rezsőné. A temetőben a pankotai egyházi dalárda énekelt gyászdalokat és a becsületelés után örök nyugalomra helyezték a

váratlanul elhunyt urinőt.

A tragédia okára vonatkozólag még ma sem tud senki semmi pozitívot. Általános a vélemény, hogy a rendkívül boldog házasságot élt dr. Rostiné végzetes tettét csak pillanatnyi idegrohamában követhette el. Az uriasszony ugyanis a közelmúltban súlyosabb természetű operáción esett keresztül, amely nagyban fokozta idegességét. Semmiféle bucsulevelet nem hagyott hátra, ez a bizonyítéka annak, hogy végzetes tettét nem előre megfontoltan követte el. A tragikus eset híre érthető izgalmat keltett a család ismerősei között, akik nagyrabecsülték Rosti Rezsőné. Ez a magyarázata annak, hogy a mai temetésen közel hatszázan jelentek meg, akik könnyes szemekkel kísérték a tragikus halált halt urinőt utolsó útjára.

aradi kereskedelmi iskola is azok között szerepel, amelyeknél a párhuzamos osztályokat le kellene január elsejével építeni. Ez az intézkedés az aradi kereskedelmi iskolánál száznegyven tanuló érintene, akiknek az év közepén kellene elhagyni az iskolát anélkül, hogy tudnák, hogy hol folytathassák tanulmányaikat. Értesülésem szerint a városi hatóságok interveniálni fognak az illetékes fórumoknál annak érdekében, hogy ettől a tervétől álljon el a minisztérium és a felemlített iskolák sorából törölje az aradi kereskedelmi iskolát.

A kereskedelmi iskola igazgatójának nyilatkozatából megállapítható, hogy a párhuzamos osztályok tervezett megszüntetése Aradon közel másfélszáz tanuló érintene, akiknek év közben kellene abbahagyniok tanulmányaikat. A szegényebb sorsuk nem is tanulhatnának tovább, míg a többieknek el kellene hagyniok Aradot és valamelyik más erdélyi városban kellene megkísérelniök, hogy évközben felvezzik-e őket az ottani kereskedelmi iskolába. Abban az esetben, ha a kormány minden áron ragaszkodott volna ehhez a redukcióhoz, akkor azt csak az iskolai év végén kellett volna végrehajtania, oly módon, hogy diákok százainak ne kelljen évközben félbeszakítaniok tanulmányaikat.

Aradon már mozgalom is indult meg annak érdekében, hogy a kormányt eredeti szándékától eltérítsék. Felkerestük Pacuraru Brutus iparkamarai főtitkárt, aki az akcióval kapcsolatban a következőket jelentette ki:

— Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara ma táviratilag interveniált a miniszterelnöknél, a közoktatásügyi miniszternél, a kereskedelmi miniszternél, Arad képviselőjénél: Ionescu-Sisesti földművelésügyi miniszternél, valamint a Kamara és a szenátus elnökeinél a párhuzamos osztályok fentartásának érdekében. A táviratokban kifejtettük, hogy az aradi kereskedelmi iskola további, a jelenlegi keretek közt való működése annál is szükségesebb, mivel ez az egyetlen, területünkben működő kereskedelmi iskola, amely az ifjakat a kereskedelmi pályára kiképezi.

Az aradi mozik mai műsora

5. NEGYED 8 ÉS NEGYED 10 ÓRAKOR:

CENTRAL MOZGÓ: Luciano Albertini első hangosfilmje: RIVALISOK KÜZDELME. Filmszenzáció. A többi főszerepekben: Grete Berndt, Verebes Ernő és Elise Temary.

SELECT MOZGÓ: VÉGE A DALNAK. (Das Lied ist aus). Bolváry Géza mesterműve. Főszerepekben: Liene Hald, Willy Forst és Verebes Ernővel. Zenéjét Robert Stolz szerezte.

HIREK

Borbély az oroszlankekreben

Ez a kis hír viselhetné az a büszke címet is: **Él még Figaró.** Az a figaró, a szevillai, akit Rossini halhatatlanná tett. A szevillai fodrászmestert Rossini zenei zsenije juttatta olimposzi magaslatra, az a kései figaró pedig, akiről itt szó lesz, ha nem is lép a francia zöld frakkos urakkal a halhatatlanok sorába, leleményessége és bátorsága révén, pár napra céhe hősvé lett. A napokban Milánóban egy vándorcirkusz ütötte fel sátrát. Óles plakátok hirdették: Nagy jutalmat kap az a merész vállalkozó, aki a szelidítővel belép az oroszlankekrebe. Egy Alberto Negri nevű fodrász volt az egyetlen jelentkező. Negri mester szerszámaival, kis dobozba zárt csillogó holmijával megjelent a cirkuszigazgató előtt és azt az ajánlatot tette, hogy az oroszlankekreben hajlandó egy beretválást is elvégezni. Az igazgató parolázott a hőssel és elindultak az aréna felé.

Halálos csend volt a nézőtérben, amikor Alberto Negri a már felállított ketrecbe belépett és a legnyugodtabb, zavartalan figaró kézzellemmel hozzálátott a szappanozáshoz. A vendég az egyik állatszelidítő volt. A nézősereg idegessége percről-percre fokozódott és az izgalom tetőfokra hágott, amikor az oroszlankekrebe a barna bestiával bevonult. Az oroszlanokat az oroszok tisztán távolban tartották Alberto Negritől, aki ekkor elővette tokjából a fénylő pengét, és elcsillant a körmén kipróbálta az élt és borotvált. Kollégái később azt mondták, hogy nem szár mentén buzta a pengét. De ez rossz májuság, irigység. Alberto Negri kiállta a próbát, a haja szála sem görbült meg a különös kalandban. Az oroszlanok mutatványa véget ért és az állatok kivonultak a porondról. Alberto Negrit a nép a vállán vitte ki a cirkusból. A nap hőse lett. A figaró marad, olyan, aminek Rossini száz év előtt lekottázta.

— **IDÓPROGNÓZIS.** Továbbra is hideg idő, helyenként kisebb havazás lehetséges.

— **Ghica külügyminiszter tárgyal a Szovjettel.** Bucarestből jelentik: A Neamul Romanesc, a kormány félhivatalosa, ma megerősítéssel jelentésünket, hogy Ghica külügyminiszter Varsóba utazik, hogy ott fontos tanácskozásokat folytasson a szovjet megbízottjaival.

— **A legfőbb bírói tanács a bírák áthelyezéséről.** Bucarestből jelentik: Holnap ül össze a legfőbb bírói tanács, amely a bírák áthelyezése ügyében fog határozni.

— **Gyászünnepség Bratianu Vintila halálának évfordulóján.** Bucarestből jelentik: December 20-án lesz az évfordulója Bratianu Vintila halálának és ez alkalommal a floricai kápolnában gyászistentiszteletet tartanak, amelyen a liberális párt részvesz. A fővárosban is lesz gyászünnepség és ezen az összes politikai pártok képviseltetik magukat.

— **Ujból zuhant a font.** Párisból jelentik: A világtőzsdéken az angol font-sterling ma újabb árfolyam-értek veszteségeket szenvedett. A párisi tőzsdén a font két frankkal zuhant, 85.94 frank volt. Londonban a dollár 3.75 záróárfolyammal zárult.

— **Elkészült a bizottság Németország pénzügyi helyzetének felülvizsgálásával.** Bazelből jelentik: A Németország pénzügyi helyzetének felülvizsgálására kiküldött tanácsadó bizottság ma délelőtt 11 órakor újra összeült. A bizottság munkája lassan a befejezéshez közeledik és most az általános érdeklődés a bizottság által elkészítendő jelentés felé fordul. A bizottság tagjai szigorú hallgatásba burkolóznak, úgy, hogy eddig még semmi sem szivárgott ki a jelentés szövegéből. Azok a hírek, amelyek erre vonatkozólag forgalomban vannak, csupán kombinációk és nem tekinthetők hiteleseknek.

— **A budapesti pékek emelték a kenyérárát.** Budapestről jelentik: A liszt drágulására való tekintettel, a budapesti pékek elhatározták, hogy a kenyér árát 4 fillérrel felemlik. A kenyér ára megmaradt a réginél.

Az általános titkos választójogot követelte gróf Széchenyi Aladár a magyar felsőházban

Budapestről jelentik: A felsőház mai ülésén gróf Széchenyi Aladár feltűnést keltő beszédben követelte az általános titkos választójog bevezetését. Szerinte ez nemzeti szempontból szükséges, mert éppen a nemzeti elemeket fosztják meg a választási jog szabad gyakorlásától. A magyar külpolitika bírálata során Francia orientációt követelt, aminek előfeltételét a magyar-osztrák vámunió megvalósításában látja. Ezt azután ki kell terjeszteni Olasz-

Magyarországnak francia orientációt kell követnie.

országra is, amellyel különben is barátságos viszony áll fenn. Természetesen a gazdasági együttműködésnek nem szabad veszélyeztetni Magyarország politikai függetlenségét. Ezzel reméli, hogy Magyarország megnyerheti Franciaország támogatását, ami nagy előrehaladást jelent a revízió felé. A kormány jelentését nem fogadta el, mert a bégélt rendszerváltozás elmaradása állandó bizonytalanságban tartja az országot.

Francia lap támadása Sándor jugoszláv király ellen

Tanácsokért Alfonzhoz küldi

Párisból jelentik: A Populaire hasábjain éles támadást intéz a Párisban tartózkodó Alexander jugoszláv király ellen. A lap menekülésnek minősíti a király párisi útját, mert nem akar részt venni a névnapjára rendezendő ünnepségeken, ahol találkoznia kellene tisztjeivel, akik előtt egészen elnépszerűsítendők. A lap azt ajánlja, hogy keressen a ki-

rály érintkezést Alfonz spanyol királlyal, aki hasznos tanácsokkal láthatja el. A Populaire azonban megjegyzi, hogy Jugoszláviából nem lehet oly egykönnyen megmenekülni. A sajtóorgánium tudja, hogy a király kölcsöntárgyalások miatt jött az országba, ment a jugoszláv rendőrség és a sajtó megüzetése tetemes összegeket emészt fel.

— **Közel 3 millió Páris lakossága.** Párisból jelentik: A legutóbbi népszámlálás adatainak végleges összeállítása alkalmával kitűnt, hogy Párisnak 2 millió 891 ezer lakosa van. A második legnépesebb város Marseille 881 ezer, míg a harmadik Lyon 509 ezer 763 lakossal.

— **A republikánus párt kizárta a Hoovert támadó tagját.** Washingtonból jelentik: A republikánus párt kizárta tagjai sorából Mac Fadden-t, aki — mint ismeretes — a kongresszus ülésén élesen támadta Hoovert a moratórium tervéi miatt.

— **Előléptetések az aradi pénzügyigazgatóságon.** A mai napon tíz tisztviselő részesült előléptetésben a pénzügyigazgatóságon. Ivan Musta, volt könyvelősi főnökhelyettes főnökké nevezte ki a miniszter. Nagy Irén és Reisz Anna volt elsőosztályú irnokok főnökhelyettesé léptek elő. Hanciu Sándor, Wekerle József, Vetin György és Berghammer Mihály ezelőtt másodosztályú hivatalnokok első osztályú kinevezést kaptak. Sepsi Ödön, Horváth István, Perényi János, Stretcu Tivadar pedig eddigi harmadosztályú beosztásból másodosztályú hivatalnokok lettek. Debreteni Demeter, Protopopovits Julia, Schlanger Jenő, Mark Miklós, Dávid József és Weichelt Alfréd, akik eddig segédhivatalnokok voltak, most harmadosztályú hivatalnokokká lettek kinevezve. Az összes előléptetések december 10-től érvényesek.

**Praktikus karácsonyi ajándékot
olcsón lehet beszerezni
RUTKAY & BOTYE**
főhírnemű üzletben.

— **Montreuxben lesz a kisantant januári konferenciája.** A kisantant januári konferenciája újabb hírek szerint nem Genfben, hanem Montreuxben lesz. A konferencián a jóvátételi és a leszerelési kérdésben fogják a kisantant államainak egységes állástoglalását megállapítani.

— **Az aradi Kongregáció karácsonyi mesedélutánja.** Az aradi Kongregáció tagjai mesedélután rendeznek a Minorita Kulturházban. Csütörtökön, 24-én délután 4 órai kezdettel tartják meg a nívós program keretében beállított mesedélután, amelynek műsorán egy Pásztorjáték és a „Gyermek szállást kér” című hatásos szindarab szerepel. Ezenkívül Péchy Ius mesél színes meséket a jó gyermekeknek, akik valamennyien el fognak jönni, hogy a Jézuska becsémpészhesse az alatt odahaza ajándékait. A szindarabokban Kovács Lujzi, Roth Frici és Adrienne, aki különben kedves versikék elszavalásával is szórakoztatni fogja a gyermekközönséget, Szabó Elluska, Rutkay Mária, Rácz Manyi, Schneider Anikó, Taugner Baby, Runk Boriska, Kovács Margit, Lázár Margit, Kádár Sándor, Gázsó Pista és még sokan kaptak hálás szerepeket.

Parlament elé kerül az állás-halmozásról szóló törvény

Módosítják a nemzeti párt által alkotott törvényt

Bucarestből jelentik: A Lupta szerint, a kormány rövidesen a parlament elé terjeszti az állás-halmozásokról szóló törvény módosító javaslatát, amellyel a nemzeti párt által alkotott és annak idején megszavazott, de életbe nem léptetett törvényt alakítják át.

— **Halálos elgázolás Bucarestben.** Bucarestből jelentik: Ma délelőtt 10 órakor a Calea Grivitei Anca Tataru nevű asszony 6 éves gyermekével az ölében át akart szaladni az uttesten. Közben egy nagy sebességgel haladó autó mindkettőjüket halálra gázolta. Az autó nyomtalanul elűnt.

— **Gyáriparosok küldöttsége Argetoianunál.** A nagyiparosok egy küldöttsége jelent meg Argetoianu előtt, akihez a vállalatok adóztatása ügyében fordultak és a pénzügyminiszter jóindulatát kérték a nagy krízissel küzdő gyáripar számára.

— **Németország képviselői a leszerelési konferencián.** Berlinből jelentik: A küszöbönálló leszerelési értekezleten Németországot Brüning kancellár és Groener hadügyminiszter fogják képviselni.

— **Öthónapi fogház súlyos testi sértésért.** Durchici Rustan paulisi lakos, az elmúlt év decemberében, a korcsmában összeszólalkozott Proca István paulisi lakossal, akire a korcsmából való hazamenetel alkalmával rálesett és késsel összeszurkálta. Proca kezén szenvedett sérüléseket, azonkívül az egyik szurás tüdejét is érte. Huzamosabb időn keresztül állott orvosi kezelés alatt és az ügyesség emberölési kísérlet címén emelt vádat Durchici ellen. A mai főtárgyaláson a vádlott azzal védekezett, hogy a korcsmában a sértett inzultálta őt, amit Proca István kihallgatása alkalmával nem is tagadott. A törvényszék ezért súlyos testi sértésnek minősítette Durchici ügyét és öt hónapi fogházra ítélte.

— **Elítélt gázoló sofőr.** Cunda Vasile lippai sofőr, december 6-án este 7 órakor Mikelakán elfűtötte Bugariu Vasilet, aki kerékpárjával jött vele szemben. Az összeütközés folytán Bugariu 14 napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett és a vigyázatlan sofőrt ma vont a felelősségre az aradi törvényszék. Cunda védekezésében azt hozta fel, hogy a baleset alkalmával egy kocsi jött vele szemben s ő a baleset elkerülése végett, a villamos sínre hajtott fel, ennek dacára azonban Bugariu kerékpárjával egyenesen neki hajtott, úgy, hogy az autót megállítani már nem állott módjában. A törvényszék a balesetet okozó sofőrt 1500 lej pénzbüntetésre ítélte.

Öt évi súlyos börtönt követelt az ügyész egy kolozsvári szerkesztőre

Szász Endre sajtópere.

Kolozsvárról jelentik: Rendkívül érdekes sajtóper tárgyalása folyt le ma a kolozsvári törvényszéken. Emlékeztet, hogy dr. Kövér Gusztávot, az országos Magyar Párt bihari tagozatának elnökét annakidején utóval ügyével kapcsolatosan letartóztatták. Ezzel kapcsolatban Szász Endre a Keleti Újságban cikket írt, amelyben Kövér Gusztáv dr. védelmére kelt. A cikket Arana őrnagy katonai ügyész és Reu Illés dr. volt rendőrkezes, magukra nézve sértőnek találták és Szász Endre ellen rágalmazás miatt eljárást indítottak.

Az ügyet ma tárgyalta a kolozsvári törvényszék és a tárgyaláson Colfescu ügyész a vád módosítását kérte, mert szerinte Szász Endre nemcsak rágalmazás, de államellenes izgatást is elkövetett.

— Szász Endre cenzurát gyakorolt előkelő hatósági közegek működése felett — mondotta az ügyész és arra kérte a bíróságot, hogy a szerkesztőt államellenes izgatásban is mondják ki bűnösnek és ezért öt évi súlyos börtönrre ítéljék. Szász Endre védői a vád visszautasítását kérték és kifejtették, hogy az alkotmány az újságírás és a vélemény szabadságát biztosítja. Hosszas tanácskozás után hozta meg a törvényszék ítéletét, amely szerint az államellenes izgatás vádjának nem ad helyet, viszont rágalmazásban Szász Endrét bűnösnek mondja ki és ezért nyolc nap elzárásra és három ezer lej pénzbüntetésre ítéli. Az elítélt szerkesztő enyhítésért a Táblához fellebbezett.

— Karácsonyi ünnep a Magyar Otthonban. A mai világháború közepette, sok-sok szegény szülő a megélhetési nehézségekkel küzdve, bizony nincs abban a helyzetben, hogy ajándékokkal, vagy akár csak egy kis karácsonyfaival is, kedveskedhessen kis gyermekeiknek. Az aradi Magyar Párt Közművelődési Szakosztályának ifjúsági leánytagozata ezt szem előtt tartva, igyekszik a szegény szülőknél segíteni s ma, szombaton délután 4 órakor, egy feledhetetlen emlékeztető karácsonyi ajándéknapot rendez, egy mesedélután keretében, ahol is élelmiszer, ruhanemű és játékszerek kerülnek a kis gyermekek között kiosztásra. Az aradi kereskedők és iparosok szépszámu adományokkal járultak már eddig is az akcióhoz, úgy, hogy a Magyar Otthon nagytermében ma össze gyülekező apró magyarok karácsonya szép sikerrel kecsegtet. A leánytagozat vezetésére ezúton is felhívja Arad magyar társadalmát, hogy járuljon hozzá e nemes célt szolgáló akcióhoz és adományait ma délelőtt, vagy délután még (10—1-ig és 3—4-ig) a Magyar Otthonban, Zrinyi-uca 8. szám alatt, Rigler Margit és Boros Magda titkárnőknél szíveskedjenek leadni.

— Elfogott tolvaj leány. Miklósi József Strada Greceanu 18. szám alatti lakos, a napokban feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki lakásából több ezer lej értékű holmit vitt el. A rendőrség az ügyben bevezette a nyomozást, amelynek eredményeképp előállították Miklósi volt szolgáját, Schall Olgát, aki-nél a lopott tárgyakat meg is találták. Az ügyben a vizsgálat folyik.

— A kereskedelmi alkalmazottak bálja. Az aradi kereskedelmi alkalmazottak és iparos ifjúság ez év december 26-án „Nefelejtsbálát” rendez. A bál a Fehér Kereszt nagytermében lesz megtartva és a siker biztosításán már most buzgólkodik a rendezőség. A belépődíjakból befolyó tiszta jövedelmet az állás-nélküli kereskedelmi alkalmazottak és iparos családok felségélyezésére fordítják.

— Megszüntetett nyomozás. Megirtuk, hogy a rendőrség előállította Szűcs Erzsébet Vadász községbeli illetőségű szolgálatlányt, aki a vádirat szerint volt gazdája, Sandor de Vist Valér nyugalmazott ezredes lakásáról több száz lej értékű ékszert vitt el. Az előállított leány azzal védekezett, hogy az ékszert ő anyagi differenciák miatt vitte el és erről értesítette is volt gazdáját, akinek a tárgyakat később vissza is vitte. A vallomás alapján a rendőrség Szűcs Erzsébetet szabadon engedte.



KARACSONYI HANGULATOT,
KRISZTÁLYTISZTA MUZSIKÁT
VÍSZ OTTHONÁBA A

TUNGSRAM
BÁRIUMCSŐ

— Nem hitelesített mérleg. Az aradi mérleghitelesítő hivatal feljelentést tett Pap István aradi kereskedő és Fleckmayer Ferenc alkalmazottja ellen, akik az üzletben állítólag a hivatal által nem hitelesített mérleget használtak. Az aradi törvényszék má tüzte ki az ügyben a főtárgyalást, amelyen Pap István bejelentette, hogy az üzlet hasonlónevű édesapjának tulajdonát képezi és ennek igazolására tanukat jelentett be. A bíróság a tárgyalást elhalasztotta.

— Egy leányszöktetés ügye az aradi törvényszék előtt. Érdekes leányszöktetési pert tárgyalt ma az aradi törvényszék Orezeanu-dr. Ramonteanu-tanácsa. 1930. év áprilisában, Kosa Ilona Gájban lakó leányt, Nini Péter, Nini Demeter és Sandrin Péter megszöktették. A leányszöktetés után a leány anyja, Kosa Sofia, bűnvádi feljelentést adott be a legények ellen és ezen az alapon a törvényszék meg is indította az eljárást ellenük. A mai főtárgyaláson csupán Kosa Sofia jelent meg, aki bejelentette, hogy a leányszöktető legények ellen beadott feljelentését visszavonja és kéri a bíróságot az eljárás megszüntetésére. Tekintettel azonban arra, hogy a leányszöktetés hivatalból üldözendő, a bíróság újabb tárgyalásra tüzött ki határpapot.

— Amnesztiában részesült vasutasok. A CFR aradi igazgatósága bűnvádi feljelentést adott be Botlik István, Kovács István, Kovács József, Fias János és Caprar Béla CFR alkalmazottak ellen, akik a vád szerint 1928-ban, az aradi állomásról lát vittek el s azt eladták. A nyomozás megállapította, hogy az eladott famennyiséget az aradi állomáson tárolt és fával megrakott vagonokról vitték el s ebből kifolyólag a CFR-nek nagyobb összegű kártérítést kellett a szállítóknak fizetni. A vádlottak védelmében dr. Miclosi Emil és dr. Cotioiu Romul aradi ügyvédek előterjesztéssel éltek és kérték a bíróságot, hogy az 1929. június 6-án kihirdetett amnesztiát alkalmazza a vádlottakkal szemben. A törvényszék az előterjesztésnek helyt adott és a bűnvádi eljárást megszüntette a vádlottakkal szemben.

— Autó és kerékpár karambolja Aradon. Súlyos szerencsétlenség történt ma délelőtt a pénzügyi palota előtt. Az Arad 1253-as számot viselő autó elütötte az arra haladó Ujzímándi 15-ös kerékpárt, melynek következtében a kerékpáros nagy ivben leesett az uttestre és kisebb sérüléseket szenvedett. A kerékpár hátsó kereke kettétört, valamint úgy a belső, mint a külső gummik szétszakadtak. A helyszínre érkezett rendőr jegyzőkönyvet vett fel az esetről és a meginduló vizsgálat fogja kideríteni, hogy a karambolért kit terhel a felelősség.

— Előadás a Zsidó Kulturházban. A szokásos szombat esti szemináriumi előadás-sorozatban ma este Haber László tart érdekes előadást. Beléptidő nincs, kezdete este pontosan 9 órakor.

Izgalmas tárgyalás az aradi törvényszéken

A vádlott rosszul lett a bíró első kérdésére

Lopás büntette miatt tett bűnvádi feljelentést Lukács Róza, Zsigmond Mária és vadházastársa, Janka Gyula ellen. A feljelentés adatai szerint ez év márciusában Zsigmond Mária Jankával szobát bérelt Lukácséknál és onnan több ezer lej értékű fehérneműt, ékszert és ruhaneműt loptak el. Janka Gyula a nyomozás folyamán megszökött Aradról és így a tárgyalásra csak Zsigmond Máriát idézték meg, aki meg is jelent.

Mikor dr. Ramonteanu bíró feltette a kérdést a vádlottnak, hogy tudja-e, mivel van vádolva, Zsigmond Mária elvágódott a földön és epileptikus görcsökből fetrengett. Lukács Róza erre bejelentette, hogy a feljelentést visszavonja, mivel a lopás büntette azonban hivatalból üldözendő, a törvényszék a tárgyalást február 4-ére halasztotta el azzal, hogy körözlelevelet ad ki az ismeretlen helyen tartózkodó Janka Gyula ellen is és egyben megidézi Rózsai Albertné, akinek állítólag az asszony az ellopott holmikat eladta.

— Börtönrre ítélt szovjetfőtisztviselők. Londonból jelentik: Astrahanban 86 szovjetfőtisztviselőt 3—10 évi börtönrre ítéltek, mert élelmiszerjegyeket sikkasztottak és így hetenként több ezer zsák lisztet és különféle élelmiszereket adtak el és a befolyt összegeket a saját céljaikra fordították.

— Megnyílt a korcsolya-pálya. Az Aradi Korcsolyázó Egyet közli, hogy a Parcul Emnescuban (volt Salacz-parkban) lévő korcsolya-pályát a mai napon megnyitotta. Folyó hó 20-tól kezdve a Neuman-palota fötéri oldalán állandó tábla jelzi, hogy a pálya nyitva van-e, vagy sem. Érdeklődésre a korcsolya-pályán bármily felvilágosítást megadnak.

— Áramszünetelés. A villanytelep igazgatósága értesíti a n. b. fogyasztóközönséget, hogy nagyobb mérvű javítások miatt, folyó hó 20-án, vasárnap — kedvező idő esetén — az áramszolgáltatás szünetelni fog: Reggel 8 órá-tól ebédután 2 óráig a Gradiste (Mossóczytelepen).

— A Borsszem Jankó karácsonyi száma dupla terjedelemben, szenzációs tartalommal jelent meg. Molnár Jenő népszerű lapjának főbb közleményei: Móra Ferenc humoreszkje, Emőd Tamás verse, Hész Ferenc tréfái, a szerkesztő írása Frigyes főherceg nyugdíjáról, az „Evolyn”-ról, stb. Ezenkívül rengeteg aktuális vicc, remek anekdóta és frappáns rajzok. Elmés rebuszok. A Borsszem Jankó egyes száma 15 lej.

Olesó, jó és szép bundák

mérték után a legújabb modellek szerint

NEULÁNDER E. szücsnél

FISCHER ELIZ - palota.

Szörmék legolcsóbb beszerzési forrása, CONSUM RT. TAGJA. Szombaton csak este nyitva

Akik kimaradtak az aradi választási névjegyzékből

Az aradi Magyar Párt felhívása

Az alábbiakban folytatjuk és befejezzük azoknak a névsorát, akik kimaradtak a választási névjegyzékből és akiknek nem sikerült a Magyar Pártnál megállapítani lakáscímüket. Az aradi Magyar Párt felhívja az alant felsoroltakat, hogy jelentkezzenek a párt Zrinyi-uccai helyiségében.

Fuchs Ignác, Gábor Imre, Gábor Miklós, Gács (Rácz) András, Gál Ilona, (Elemér) Gencsi Kálmán, Glück András, Glück László, Golant (Golent) Antal, Görz (Grex) Márton, Grieszháber Zoltán, Grósz András, Grosz Herman, Gruber Rupert, Grünfeld Henrik, Gulyás József, Guttman Oszkár, Gyermek Dusan, Gyurkovits József, Győri Sándor, Hack János, Hagyák Lajos, Hai András, Hájbók Lajos, Halász Géza, Haus Antal, Hari Mária, Hartman Henrik, Havas Sándor, Hegedüs András, Hegedüs Mihály, Heller Pál, Helmy Istvánné, Hemmel Dezső, Herceg Sándor, Herceg Sándorné, Hermann Károly, Hess Aurel, Héger István, Hirschfeld Fülöp, Horváth Mihály, Hudi Ernő, Hunyadi Sándor, Irom József, Irschel (Irsai) Leopold, Joó Béla, Jager Károly, Jager (Jäger) Péter, Jakobovics Henrik, Kalmár András, Kalmár Franciska, Kapp János, Karácsonyi Demeter, Kassai Flórián, Kaufman Lajos, Kálnoki (Kálnoki) Sándor, Kesztenbaum Sándor, Király Eduárd, Király Eduárdné, Király Sándor, Kiss Adolf, Kiss Albert, Kiss Ferenc, Klein József, Klein Rudolf, Klein Sámuel, Klein Sándor, Kohn András, Kohn Márton, Kosaea Sándor, Kovács Ferenc, Kovács György, Kovács Sándor, Kozaneczki János, Kreicsevics (Kraicsovicsi) Kálmán, Kraller József, Krammer Mátvás, Krausz Mihály, Kunh (Kuhl) Antal, Kurták Herman, Lakatos Emánuel, Lada Mihály, Láng Gábor, Lázár Ferenc, dr. Leitner András, Leitner Viktor, Leitényi József, Lenkei István, Lovich Gyula, Luj Gyula, Lukács István, Lugosi Béla, Mayer (Major) Ferenc, Major János, Makó János, dr. Mandl Ignác, Maris János, Markovics Lajos, Maros (Marosi) János, Martin (Martics) Gyula, Máday János, Márton Gyula, Márton Gyuláné, Meer (Mere) János, Meuczer Jakab, Merkl (Merkly) János, Meisner (Maiszter) Gyula, Méri János, Mézes István, Migenth (Miegen) Vilmos, Molnár Árpád, Nagy Elemér, Nagy Ferenc, Nagy Gábor, Nagy Ignác, Nagy János, Nagy János, Náder Gyula, Nárai Gyula, Niedermayer Ferenc, Neubrun (Neubauer) Oszkár, Neurwelt (Neurwelt) Pál, Nyisnyi Ferenc, Oláh Marcell, Olmützer Károly, Paál Ferenc, Pálfi Sándor, Pentz Sándor, Plesz Márton, Polareczki Dániel, Pollák Ernő, Pollák Ignác, Polónyi József, Priegl Károly, Prisztovák Pál, Probszt Mihály, Prohászka Lajos, Puj Aladár, Recskai Mihály, Reich Béla, Reichenberg Sámuel, Reiner Sándor, Rékási István, Répás György, Romanovszki (Romanovszki) Antal, Róth Eduard, Róth Izidor, Ruzsánszki György, Sándor Alfréd, Sándor Dezső, Simon István, Sonnenschein Ferdinand, Sonnenschein Zsigmond, Spitzer Pál, Steiner Rudolf, Steinberg Hugó, Stolcz Vince, Strasser Viktor, Scheffer Mihály, Schlé Ferenc, Schlosser Rudolf, Schmalz János, Schnee Miksa, Schreiber Alfréd, Schwartz Adolf, János, Schvarcz Armin, Schwartz Bernát, Schwartz Dávid, Schwartz Jenő, Schwartz József, Schwartz Miksa, Schwartz Zsigmond, Szabó Erzsébet, Szabó K. Ferenc, Szabó Gergely, Szabó József, Szabó László, Szalai Géza, Szalai János, Szecska (Szecskó) Dezső, Szeidl (Seidl) Miklós, Szenes (Szemes) Lajos, Szeredi Gusztáv, Szilágyi János, Szilágyi Péter, Szikora János, Szombati Imre, Szuchy (Suciú) Oktáviáné, Takács István, Takács József, Tarvona (Targuna) Simon, Taugner Frigyes, Tóth Antal, Timon József, Tisch Zsigmond, Tith Vilmos, Uhrin (Uhrisz) Gyula, Uj Jenő, Úveges József, Varga Ferenc, Varga Gábor, Varga János, Varga Sándor, Varsanyi Sándor, Vácsi Péter, Vágó József, Vidor Gyula, Vincze Sándor, Vincze Ödön, Vörös Dezső, Wagner Eduard, Walter Herman, Walter Viktor, Weinberger Eduard, Weigl Miksa, Weisz Izidor, Weisz Jakab, Weisz Leopold, Weisz Márk, Wohlberg József, Zenner Ágoston, Zoltán Nándor, Zombori Lajos.

Szitává lötték ellenfelei Jack Diamondot

Bírósági felmentésének öröme bankettet adott, amelyen merényletet követtek el ellene. A konkurrens banditák két tagja kézi gépfegyverekkel támadt a bandavezérre. A merényletet előre bejelentették a rendőrségnek

Londonból jelentik: A Shanga Telegraph ma nagy szenzációt keltett hírt röpitett világra. Értesülése szerint Al Capone legveszedelmesebb vetélytársát, Jack Diamondot agyonlőtték. A gyilkosság valószínűleg ellenlábás banditák műve.

Jack Diamond tegnap a bíróság előtt állott még és a vád az volt ellene, hogy egy teherúvarost elhurcolt. A fuvaros felismerte támadójában Jack Diamondot, azonban az esküdtbírósnak ennek ellenére fölmentő ítéletet hozott. A banditavezér, mint ismeretes, tavaly Európában is járt, de Németországban letartóztatták. Eljárni azonban nem lehetett ellene, mert semmilyen följelentés nem történt. A leghelyesebbnek azt vélték, ha kiutasítják, ami meg is történt. Jack Diamond nem ok nélkül

akart megszökni Amerikából, ahol már égett a talpa alatt a talaj és különösen a konkurrens banditáktól félt.

Éppen a felmentésének alkalmát ünnepelte házában nagyarányu lakorba közepette, amikor hirtelen két ismeretlen alak jelent meg a vendégsereg előtt és kezükben kézi gépfegyvereket tartottak, amelyek csövét Jack Diamondra irányították. A banditavezért, mielőtt bármit tehetett volna, golyó tömege árasztotta el és testének minden részén, fején, kezén, mellén okoztak sebeket, valóságilag szitává lötték. Azután, mielőtt a jelen voltak felocsudtak volna, autóba ültek a tettesek és elszárguldtak. Érdekes, hogy a tett elkövetése előtt már mint befejezett tény közölték a rendőrséggel és néhány orvossal a támadást, az értesítésnek azonban senki sem adott hitelt.

Aradi vasúti katasztrófa ügye a temesvári Tábla előtt

Az egyik halálos áldozat özvegye kártérítési pert indított a CFR ellen — Az aradi törvényszék ítélete —

A Tábla visszatette az ügyet az aradi törvényszékhez

Érdekes aradi vonatkozású per került ma a temesvári tábla elé. Az ügy még 1924 szeptemberébe nyúlik vissza, amikor az aradi állomáson az Erdély felől érkező bucuresti—budapesti gyorsvonat mozdonyának fékje elromlott és a gyors nagy sebességgel rohant bele a temesvári és aradi közvetlen kocsiba, amely a

pályaudvaron vesztegelt. Az összeütközésnek három halottja és számos súlyos sebesültje volt. A katasztrófa alkalmával életét veszítette Asztalos József budapesti mérnök is, akinek özvegye kártérítési pert indított a vasutak ellen és vagy három millió lej egy összegben való kifizetését vagy pedig tizezer lejes havi életjáradék folyósítását kérte. A per évekig húzódott, míg végül is ez év márciusában az aradi törvényszék kimondotta, hogy a balesetért a CFR felelős és megállapította a vasút kártérítési kötelezettségét, azonban a mai viszonyok között megfelelő kártérítésnek találta a havi ötezer lejes életjáradékot. Visszamenőleg az aradi törvényszék 390 ezer lejes kártérítés, valamint 20.000 lej temetkezési költség és a perköltségek megfizetésére kötelezte az államvasutakat.

Az ítélet ellen úgy az özvegy, mint a CFR felebbezett és így került az ügy ma a temesvári tábla elé. Az özvegy képviselőtében dr. Köves László aradi ügyvéd kérte az életjáradékot az eredetileg kért összegben való megállapítását, ezzel szemben Cioilec Victor vasúti ügyvéd a kereset elutasítását kérte azzal az indokolással, hogy eredetileg az özvegy a békésmegyeri községi elöljáróság által kiállított szegénységi bizonyítvány alapján szegénységi jogon perelt, azonban az 1927. évi román bélégtörvény eltörölte ezt a kedvezményt és csak olyan országok állampolgáraival szemben hagyta meg ezt a jogot, amelyekkel a román állam külön erre vonatkozó kölcsönösségi megállapodást létesített. A tábla helytállóan találta a CFR ügyvédjének peresítő kifogását és az ügyet visszatette az aradi törvényszékhez, annak megállapítása végett, hogy vajon Magyarország és Románia között fennáll-e ilyen szerződéses viszony.

Ha ma megrendeli az „Aradi Közlöny“-t

akkor máától kezdve az e hó végéig megjelendő példányokat, valamint

a gazdag tartalmu karácsonyi számot is

INGYEN KAPJA!

Az előfizetést csak 1932. január 1-től számítjuk

la, Vincze Sándor, Vincze Ödön, Vörös Dezső, Wagner Eduard, Walter Herman, Walter Viktor, Weinberger Eduard, Weigl Miksa, Weisz Izidor, Weisz Jakab, Weisz Leopold, Weisz Márk, Wohlberg József, Zenner Ágoston, Zoltán Nándor, Zombori Lajos.

A Magyar Párt vezetősége felkéri a fenntartottakat, hogy a párt irodájában: Str. Romanului (völk Zrinyi-ucca) 8. mai pontos lakcímeiket f. évi december 24-én este 7 óráig közöljék, hogy a kiigazítás reájuk nézve is kérhető lehessen. Egyidejűleg felkéri azokat a választókat is, akik lakást változtattak, hogy a változást, akik pedig eddig felvéve nem voltak, de erre jogukkal rendelkeznek, közöljék az irodájukban ezen határidőig szíveskedve.

nyí-ucca) 8. mai pontos lakcímeiket f. évi december 24-én este 7 óráig közöljék, hogy a kiigazítás reájuk nézve is kérhető lehessen. Egyidejűleg felkéri azokat a választókat is, akik lakást változtattak, hogy a változást, akik pedig eddig felvéve nem voltak, de erre jogukkal rendelkeznek, közöljék az irodájukban ezen határidőig szíveskedve.

Vegyen kolozsvári Mentősorsjegyet, mert:

egyedüli sorsjáték,

egyedüli sorsjáték,

egyedüli sorsjáték,

egyedüli sorsjáték,

amelyik közli a nyerők neveit és lényképeit, vagyis itt nyernek a sorsjegyvásárlók,

amelyik a sorsjegy látán olvasható sorsolási tervet tartalmazta,

amelyik az osztálysorsjáték rendszerén épült fel,

amelyik 4.000.000.— Lej összegre játszik.

Utolsó húzás január 1., az 1.000.000.— Lejes főnyeremény napja.

Vidéki megrendeléseket egész sorsjegynél 119, főnél 89 Lej előzetes befizetés ellenében küld a főbizományos: Arad és megyére B. KSTEIN TIVADAR, Arad, Strada Vidra No. 1 — Sorsjegyek kaphatók bankokban, fővárosokban és a lap kiadóhivatalában.

Meggyilkoltak és kiraboltak egy hetvenötéves trafikost

A borzalmas éjszaka — A gyilkos késével addig szurkálta áldozatát, míg meghalt — A trafikost tizenháromezer pengős betétjét kereste a merénylő

Kabosúrról jelentik: Borzalmas rablógyilkosság tartja izgalomban a dunántúli Lengyeltóti község lakosságát. Ismeretlen tettes meggyilkolta és kirabolta özv. Simák Mártonné 75 éves trafikost.

A rablógyilkos tegnap a késő esti órákban hatolt be az öregasszony trafikjába, amely közvetlenül lakása mellett van. A csendőrség véleménye szerint özv. Simák né meghallhatta, hogy valaki jár az üzletben és ezért felkelt ágyából és benyitott a trafikba. Ekkor megdöbbenne látta, hogy egy ember tartózkodik ott. Menekülésre már nem volt ideje, mert a rabló rávetette magát és egy hosszú késsel a mellébe, majd pedig az arcába szurkált és amikor áldozata eszméletlenül a földre zuhant, késé-

vel addig szurkálta, amíg a szerencsétlen öreg asszony ki nem szenvedett. A gyilkos ezután az üzletet és a lakást teljesen felforgatta és kirabolta. A csendőrség eddig még nem tudta megállapítani, hogy a rablógyilkos mennyi pénzt vitt magával.

A borzalmas rablógyilkosság okáról minden valószínűség szerint az szolgál, hogy özv. Simák Mártonné néhány nappal ezelőtt felmondta az egyik kaposvári banknál lévő 13 ezer pengős betétjét és a rablógyilkos, aki ezt megtudhatta, azzal a szándékkal ment el az öreg asszonyhoz, hogy a 13 ezer pengőt elrabolja. Azt azonban még nem tudhatta, hogy a bank az összeget nem utalta át. A rejtélyes rablógyilkosság ügyében erőteljes nyomozás indult meg.

Színház — Irodalom — Művészet

Az aradi Városi Színház műsora, Szombaton: Zöld bárány, Ujdonság, először. Egy operett előkészületei három felvonásban, 8 képpel. Az idei budapesti színházi évad legszenzációsabb sikerű darabja. Bérlet 17. számú A. Sorozatszám: 70. — Vasárnap délelőtt 11-kor: Hamupipőke. Gyermekelőadás. Nagyon olcsó mozhelyárakkal. Sorozatszám: 71. Délután fél 6-kor: Pusztai szél. Ujdonság, harmadszor. A „Feketeszáru cseresznye” szerzőjének új óriási sikerű darabja. Rendes helyárakkal. Sorozatszám: 72. Este fél 9-kor: Zöld bárány, Ujdonság, másodszer. Egy operett előkészületei három felvonásban, 8 képpel. Sorozatszám: 73.

* Ma este mutatja be a prózai társulat a „Zöld bárány”-t. Már napok óta folynak az előkészületek a színháznál a „Zöld bárány” című operett-szerűtelt vígjáték bemutatására. Maga a darab már egészen sajátos témái boállitottságánál fogva csupa derű és hangulat. Hogyan készül az operett-bemutató? — ez a darab cselekménye, amelynek keretén belül a pompás humor szakadatlanul hat a közönség nevetőizmaira. Eddig még mindenütt tomboló siker járt a „Zöld bárány” bemutatásának nyomában. Kaszab Anna, Fekete Mihály, Forgács Sándor, Tasnádi András, Tompa Sándor, Váró Anni játszik a főszerepeket.

* Ibsen-előadás: kedden és szerdán. A színház jövő heti műsorának nagy szenzációja van. Ibsen Henrik klasszikus szépségű színpadi játéka a „Peer Gynt” kerül előadásra, teljes Grieg-kísérendővel. Érzelmi vonatkozásaiban megkapóbb, subtilisabb munka alig szerepelt a színpadon, mint a „Peer Gynt”, amelynek minden egyes jelenete a tiszta irodalmi klasszis magaslátán áll, mindegyes mondata az életből kibasított nagy igazság. A címszerepet Forgács Sándor játssza, aki a vidéki magyar színészek közül az egyedüli, aki ennek a hatalmas szerepnek kifogástalan interpretálására vállalkozott és akinek egy Kolozsváron, mint mindenütt máshol, ahol csak előadásra került a „Peer Gynt”, hatalmas sikere volt. A Grieg-kísérendőt a vendégezenészekkel kiegészített zenekar fogja szolgáltatni. Gellért Pál karnagy most végzi az előkészítés fáradtságos munkáját. A prózai együttes nagy ambícióval készül a „Peer Gynt” aradi bemutatására, annál inkább, minthogy az aradi közönség irodalmi színvonalának megfelelően phajtitja kihozni ezt a hatalmas színpadi alkotást.

* Vasárnap három előadás lesz a színházban. Délelőtt tizenegykor a gyermekvilág kedvenc meséje, a „Hamupipőke” kerül műsorra. Ez a bájos mesedarab minden egyes jelenetével lekötö a kicsinyek fantáziáját. Kedvesebb karácsonyi ajándékot nem is szerezhet egyetlen anya sem gyermekének, minthogy vasárnap délelőtt elhozza a színházba. Délután fél 6-kor Hunyadi Sándor nagy sikerű ujdonsága, a „Pusztai szél” kerül műsorra. A „Pusztai szél” a régi betyárvilágnak művésziellen felépített színpadi jelenítése. Este a ragyogó sikerű „Zöld bárány” van műsoron, melynek ma esti bemutatóján két órák kacagás tölti be a nézőteret.

* A Református Nőegylet műsoros délutánja. Az aradi Református Nőegylet vasárnap délután 4 órai kezdettel az Iparosotthonban műsoros mesedélután rendez a gyermekek részére. A befolyt jövedelem a szegény gyermekek felruházására szolgál.

Véres zavargások Londonban

Közelharc a munkanélküliek és a rendőrség között — A zavargások a város több pontján kiújultak

Londonból jelentik: Tegnap este véres események játszódtak le az angol fővárosban. Kétezer munkanélküli és a rendőrség között összeütközés történt és a munkanélküliek köveket meg acélardabokat dobáltak a rendőrök-

re. Közben 13 embert, közöttük egy rendőrt is súlyosan megsebesítettek. A zavargások a város több pontján is kiújultak, úgy hogy a rendőrségnek formális közelharcok árán kellett a rendet helyreállítani, ami nehezen urvan, de az éjjeli órákban mégis sikerült.

Robbanás a bucuresti-i pirotechnikai

Levegőbe röpült egy raktárhelyiség teteje — Egy mester és hat katona súlyosan megsebesült intézetben

Bucurestiből jelentik: Súlyos kimeneteli szerencsétlenség történt ma délelőtt a cotroceni-i katonai pirotechnikai intézetben. Körülbelül délelőtt 11 óra tájban a pirotechnikai-intézet egyik raktárában egy mester vezetésével hat katona dolgozott. A katonák körül robbanó anyagok hevertek a földön és egyszerre egészen váratlanul egy patron felrobbant, amitől a többi robbanószerkezet is elpattant és a raktárhelyiség tetőzetét valóságosan a levegőbe röpítették. A bent tartózkodó katonák kivétel nél-

kül súlyos sérüléseket szenvedtek. A mester és az egyik katona állapota oly súlyosra fordult, hogy a Regina-Elisabeta katonai kórházba kellett őket szállítani. A szerencsétlenség ügyében természetesen azonnal bevezették a vizsgálatot, ezidélgi azonban még nem sikerült megállapítani, hogy a súlyos szerencsétlenséget mi idézte elő. A kiküldött vizsgálóbizottság véleménye szerint a történetekért a pirotechnikai-intézet mesterét terheli a felelősség.

Vizsgálat a chisenevi főügyész ellen

Nyolc bíró a választások alkalmával visszaélt állásával

Bucurestiből jelentik: Az igazságügyminiszter különböző súlyos visszaélések miatt, a chisenevi főügyész ellen vizsgálatot indított. Ezzel egyidejűleg nyolc chisenevi törvényszéki bíró ellen is megindult a vizsgálat, akik a választások alkalmával visszaélték állásukkal. Az igazságügyminiszter által megbízott bíró, aki a vizsgálatot vezeti, megállapította, hogy a vád alá helyezett nyolc törvényszéki bíró bűnös és ezért valamennyiükre fogházbüntetést kért. Az ügyel kapcsolatban az Adeverul megállapítja, hogy az igazságügyminiszter mulasztásokkal terhelt bírokat előléptetett.

Ismeretlen méregtől halt meg a pécskai gazdálkodó

A belső részeket Bucurestibe küldik fel

Pécska községben néhány nappal ezelőtt lakásában halva találták Bodrogean Jánost. A jómódu gazdálkodó halála rejtélyes körülmények között következett be és ezért a vizsgálat lefolytatására az aradi ügyészség részéről Gutunolu ügyész szállott ki a helyszínre. Arra vonatkozóan, hogy a holttesten külsérelmi nyomok nem voltak megállapíthatók, az a feltevés alakult ki, hogy a gazdálkodó halálát mérgezés okozhatta. A vizsgálatot vezető ügyész rendelkezése a pécskai járóorvos felboncolta a holttestet és a belső részeket a bucuresti-i vizsgálóállomásra való továbbítás végett ma küldte be az aradi ügyészséghez.

A belső részek átvételével egyidejűleg az aradi ügyészség újabb jelentéstételre hívta föl a boncolást végző járóorvost, arra vonatkozóan, hogy véleménye szerint és a belső részek esetleges elváltozásából következően, milyen méregre gondol. A végleges vizsgálat megejtésére csak az újabb jelentés beérkezése után továbbítja Bodrogean János belső részzeit az aradi ügyészség.

12 drb. levelezőlap fénykép

160 lej. BÉKES,

Str. Gojdu
Szt. István-u.

2.

Felvételek villany-
fény mellett is esz-
közöltnék.

Az orosz cárok felbecsülhetetlen mű- kincsei egy kis ékszerüzlet kirakataiban

Egy angol ékszerész csodálatos gyűjteménye — Európai ember nem lenne ké-
pes kifizetni a kínesek vételárát — Mária Antoniette zongorája, Napoleon már-
ványasztala a gyűjtemény között

Londonból jelentik: A Regenstreet egyik előkelő utcájában, egy kis ékszerkereskedés kirakata vonja magára a járókelők figyelmét. Kisebb értékű ékszerek között, fekete bársonyon, aranybetűkkel olvasható: „Az orosz koronaékszerek”. A járókelő, akinek kíváncsiságát felkeltette az aranybetűs bársonytáblácska, bekopogtat egy kis ajtón és érdeklődik a boynál, hol láthatná ezeket a nevezetes ékszereket. Nem mindenkit bocsájtanak be, először szemügyre veszik az érdeklődőt, megbízható-e. Ha szerencsésen átesett ezen a vizsgálaton, akkor beléphet a kincsesszobába. Először Mr. Snowman elé vezetik, aki egyike a világ legnagyobb szaktekintélyeinek a történelmi ékszerek terén. Ő az egyetlen ékszerész, aki abban a megtiszteltetésben részesült, hogy hetenként egyszer a Buckingham-palotában kihallgatáson fogadja őt az angol királynő és megtekinti legújabb szerzeményeit, a világ minden részében vásárolt történelmi értékű ékszereket és értéktárgyakat. Ez a Snowman volt az, aki annak idején megvásárolta a szovjetkormánytól a cári koronaékszereket.

Jelenleg a gyűjteménynek mintegy száz darabját őrzik a regenstreeti ékszerüzlet safe-jében. Ezeknek a tárgyaknak páratlan kultur-történelmi értéke van és ennek megfelelően az áruk is olyan magas, hogy európai ember, különösen a mai gazdasági viszonyok között, nem lenne képes a gyűjteményi megvásárolni. A legnagyobb értéket a cári palotából való

történelmi butordarabok reprezentálják. Egy aranybarna szekrényke van ezek között, az első zongora, amely Franciaországban készült. Bronz rózsák díszítik s a szerencsétlen Mária Antoniette tulajdona volt. Az ő ujjai alatt csendültek fel ezen a zongorán a bécsi zene hazai hangjai akkor is, amikor odakint már fékevesztetten tombolt és rombolt a forradalom.

A butorok között látjuk Napoleon asztalát, egy csodálatos mestermunkát márványból, amelyet elborítanak szebbnél-szebb miniatűr-képek. Ezt a két hasonlíthatatlan történelmi és tárgyi becsű darabot I. Sándor cár kapta ajándékkul 1814-ben Páris magisztrátusától, amikor a szövetséges csapatokkal bevonult Párisba. Unikumszámba mennek egy szerviz csészéi is, amelyeken Rafael-képek láthatók. A szakértők szerint, a csészéket díszítő festmények egyrésze valóban Rafael kezétől származik, míg a többiek csak másolatok.

A szerviz műtörténelmi és kulturtörténelmi értéke is felbecsülhetetlen. Van itt egy aranyozott toilette-tükör, amelyben a türkszek dominálnak. Türkszobetei a legnagyobbak mind azok között, melyeket valaha is bedolgoztak ilyen vagy hasonló műtárgyakba. Oroszország utolsó cárnőjének toilette-asztalkája fölött áll ez a tükör. Olyan nehéz, hogy csak két kézzel lehet felemelni. A gyűjteményben levő aranyserlegek vagyont érnek, a XIV—XVII. századbeli orosz egyházi művészet remekéi. Az egyik serleg a kazáni katedrálisból való, sok évvel ezelőtt a kazáni Madonna csodatévő képe alatt állt s egy akkor nagyhatalmu és még nagyobb vagyonu miniszter briliánsokkal és drágakövekkel rakatta ki a kép keretét. Itt van Nagy Katalin cárnő órája, amelynek nevezetessége, hogy mutatói briliánsokból készültek. Az orosz cárok különösen szerették a porfirból készült tárgyakat. A porfir rendkívül ritkán előforduló kő, amelynek faragása igen nehéz. Egy-egy vázának az elkészítése például évek munkájába került. A porfirtárgyak faragásának utolérhetetlen mestere a nemrég elhunyt Faberger, a cár udvari ékszerésze volt. Ő értette a legjobban a módját annak is, hogyan hozzon ki egészen csodálatos színárnyalatokat az emailból. A szakértők alig tudják megérteni, hogyan volt képes Faberger porfirból csészéket faragni, a melyek olyan átlátszóak, mint a fátyol.

Ez a kulturhistoriai kincseslád tulajdonképpen a maga egész pompájával inkább muzeumba való, mint egy ékszerüzlet safe-jébe.

SPORT KÖZLÖNY

A legjobb összeállításban áll ki az AMTE az Olimpia ellen

Mint azt már jelentettük, az AAC—Gloria mérkőzés előtt, az AMTE méri össze erejét a bajnokságban előkelő helyezést elért Olimpiával. A csapatok összeállítása valószínűleg a következő lesz: Olimpia: Kiss—Varjasi I., Varjasy II.—Cosma, Cuiedan, Buday—Dokmány, Comlosan, Barbu I., Gábor, Barbu II. AMTE: Tyukodi—Gömöri, Tóth—Valter, Takács, Pepoli—Tólan, Ökrös, Miklósi, Párduc, Gulyás. Ez az összeállítás még nem végleges.

O Március 6-án kezdődik a szezon Bucarestben. A labdarúgó szezon március 6-án kezdődik meg a fővárosban. A dísztrikt a tavaszi program összeállításán most dolgozik.

O Énekes és Erős magyar ökölvívók Aradon. Váradról jelentik: Karácsony harmad napján (december 27-én) Aradon vendégszerepelnek Énekes és Erős magyar ökölvívók. Ellenfelük két váradi versenyző lesz, akiket eddig még nem jelölték ki. Valószínűleg a „Toldi” klub fogja megrendezni az érdekesnek és nívósnak ígérkező versenyt.

O Debrecen—Nagyvárad városközi birkózó verseny megrendezésén fáradozik a váradi Törekvés. A birkózó mérkőzés az előjelek szerint, január 22-én lesz megtartva.

O Arad kerületi asztali teniszbajnoksága. Holnap, vasárnap reggel 9 órai kezdettel rendezi a Hakoah SC ping-pong szakosztálya aradi kerületi ping-pong bajnokságát, melyet a Boeskey-téri zsidó elemi iskola tornatermében tartanak meg. A verseny igen érdekesnek ígérkezik. Az aradi és vidéki gárda teljes számban képviselve lesz a versenyen és tudásuk legjavát fogják nyújtani. A vidéki egyesületek, mint a Kisjenői SC, Borosjenői SE, a pankotai Spárta, Brád, Zimánd, valamint Aradról az AKE, Hellas, Hajós, LMN, Magyar Párt, ATF és Hakoah játékosainak indulása már biztosra vehető. Benevezéseket vasárnap déli 12 óráig fogad el a rendező egyesület.

Tréfás megjegyzés miatt elítélt aradi kereskedő

Ötszáz lej büntetés hitelrontás miatt

Erdős Pál aradi kereskedő üzletében ez év január 7-én G. Z. kereskedő üzletkötés céljából jelent meg és reklámceruzákat ajánlt. Közben az üzletben lévő Gidófalvy Béla és Gorber Ferenc alkalmazottakkal beszélgetett, akik előtt többek között tréfás hangon olyan megjegyzést tett az aradi Royal vegyészeti gyárról, hogy „az már agonizál”. A kereskedő megjegyzése a gyár vezetőségének tudomására jutott, aki hitelrontásért keresetet adott be, amelyet ma tüzött tárgyalásra az aradi törvényszék Senciuc—Nicula-tanácsa.

A tárgyalás alkalmával a megvádolt kereskedő igazolta kihallgatott tanúkkal hogy a megjegyzést tréfás hangon és vonatkozásban mondotta és annak semmi bántó éle nem volt. A törvényszék a törvény vonatkozó enyhítő szakaszának figyelembevételével 500 lej büntetésre ítélte a kereskedőt, az ítélet ellen azonban a feljelentő az enyhítő szakasz figyelembe vétele miatt felebbezést jelentett be.

Elhalasztották

Franyó Zoltán és társa bűnperének tárgyalását

Temesvárról jelentik: A büntető törvényszék tegnapra tüzte ki abban a feljelentés ügyében a főtárgyalást, amelyet a Temesvári Első Takarékpénztár tett Franyó Zoltán és Lantos Ferenc ellen. Az ügy előzményei ismeretesebbek. Franyót a pénzügyekkel azzal vádolja, hogy Szeltmann Pál vezérigazgató hirtelen elhunytával kapcsolatban cikket írt és azzal pénzt akart szerezni a banktól. A tegnapra kitűzött tárgyalásra az ügy összes, jelentéktelen szereppel bíró tanui idézést nyertek, azonban Mausz Mihály volt igazgatót, Vidrighin Bucur igazgatót és Uhlyárik Béla dr. vezértitkárt nem idézték meg, annak ellenére, hogy a vizsgálóbíró többször kihallgatta őket és éppen kihallgatásukra való tekintettel huzódott a vizsgálat. Ezt a körülményt maga Nicolaus György törvényszéki tanácselnök-ügyész anynyiban megerősítette, hogy a tárgyalás elhalasztását kérte. Viszont Porumb-Nesztor dr. a bank nevében kérte, idézzék meg Nicolau Pom pil tanárt, Stachler Ádámot és Waltner József dr.-t. Varduca törvényszéki tanácselnök a tanúk megidézésére vonatkozó kérelmet teljesítette és a tárgyalást február huszonegyedikére elhalasztotta.

Teljes a fejtelenség Nankingban

Borzalmas pusztításokat végeznek a diákok

Londonból jelentik: Nankingban a rend teljesen felborult. A diákok a városban borzalmas pusztításokat végeznek. A lakosság nem mer az utcákra kimenni.

Stimson külügyi államtitkár utasította az Egyesült-Államok tokiói nagykövetet, hogy ba-

rátákos, de határozott módon értesítse a japán külügyi hivatalt, hogy az amerikai kormány rendkívül nagy súlyt helyez a Kellogg-egyezmény betartására és egyben fejezze ki aggodalmát a mandzsuri események felett. A figyelmeztetés nagy feltűnést keltett.

Küzdelem a tigrissel egy repülőgépen a A repülőgépen szállított fene- vad kiszabadult ke-recéből — La Manche-csatorna felett A pilóta és a konstruktőr csak akkor vett tudomást az eseményről, amikor a szelidítő véresen kért segítséget

Londonból jelentik: Izgalmas esemény játszódott le tegnap a London—Páris között közlekedő repülőgépen, amelyen egy tigris szállítottak keresztül a La Manche-csatornán. Utközben a tigris nyugtalanul viselkedett és az állatszélidítő ezért be akart menni hozzája, de a ienevad, amikor kinyitották ajtaját, kirohant ketrecéből és a kabinba szakadt, ahol szeren-

csére senki sem tartózkodott. Az állatszélidítőnek csak nehéz harc után sikerült bekényszeríteni az állatot a ketrecbe, mielőtt komolyabb baj történt volna. A repülőgép pilótája és konstruktőre csak akkor értesültek a megtörtént eseményről, amikor az állatszélidítő véresre marva segítséget kért tőlük.

Orák és ékszerárak legolcsóbb be-
szerezési áron
FOGEL cégnél Bul. Reg. Ferdinand 11
Óra u. m. ékszerjavításokat precíz és igényesen
csinálunk.

Oriási botrány a bécsi nemzetgyűlésen

Gépijegyekkel fenyegetőztek a szociáldemokraták

Bécsből jelentik: A bécsi nemzetgyűlésen ma a voithbergi véres csemények miatt izgalmas jelenetek játszódtak le. Muhitsch szociáldemokrata erőyes intézkedéseket követelt az ügyben.

— Azt hiszik, hogy nincsenek birtokunkbank gépijegyek, eszünk ágában sincs tagadni, nem hagyjuk magunkat! — ordította.

A Heimat-blokk élesen visszaválaszolt, amire a szociáldemokraták kórusban kiabáltak: — Oroszbérencék...

A Heimat-blokk sem késett a válaszával: — Cseh zsoldosok!... ordítottak a szociáldemokraták felé...

A szociáldemokraták erre kiugrottak pad-soraikból és csaknem totálgességre került a sor, amire valaki elküldte, hogy Heinzl képviselőnél revolver van. Nagy lármát keletkeztetett és csak az elnöknek az ülést felfüggesztő határozata folytán ültek el a viharok.

Levelcsempészésen érték a váci fegyházban Nagy István volt bírót

Öt fegyenc levelét csempészte ki, hogy nagyobb tekintélye legyen.

Budapestről jelentik: Nagy István volt törvényszéki bírót, aki a váci fegyintézet könyvtárában dolgozik, öt fegyencnek levelét csempészte ki a fegyintézetből, az igazgatóság mekkertülésével. A vizsgálat során megalapítást nyert, hogy Nagy Istvának nem volt anyagi érdeke a levelcsempészésből és azt csak azért tette, hogy rabtársai előtt nagyobb tekintélynek örvéndjen.

A fegyintézet igazgatósága büntetéképpen a bírót 14 napi sötét zárkára ítélte, ezenkívül pedig elesik attól az előnytől is, hogy a jövő év tavaszán ideiglenesen szabadságra helyezték és így csak 1933. tavaszán szabadul ki a fegyházból.

Aki tudtán kívül lett betörő

A betörő részeg barátját használta fel a lopott holmik elviteléhez.

Betöréssel vádolva állott Kiss József 42 éves aradi kőműves az aradi törvényszék Szeneciuc-Nicula-tanácsa elé. A feljelentést Drinca Ilona útlepi lakos adta be ellene és a vád szerint Kiss az elmúlt év szeptemberében ismeretlen tettestársával betöréssel lopást követelt el. Drinca Ilona lakásából több ezer lej értékű ékszert és fémhennit lopott el. Az aradi törvényszék Kiss Józsefet letartóztatásba helyezte és két és fél hónapot ílt vizsgálati fogságban. A ma délelőtt megtartott főtárgyaláson Kiss azzal védekezett, hogy a kérdéses éjszaka berugva ment haza a kocsmából, midőn egy előtte ismeretlen ember megszólította, elhívta, hogy jöjjen segíteni néhány csomagot elvinni. Az ismeretlen egy ház előtt várakoztatva Kiss Józsefet, miután a házba bement, ahonnan csomagokkal megrakodva tért vissza. Amikor egy forgalmasabb utcára értek, az ott lévő rendőrörszereknek felhívta a két csomagot cipelő férfi és igazolásra szólították fel őket. Az ismeretlen társ ekkor elszaladt, Kiss Józsefet pedig a rendőrök letartóztatták. Az aradi törvényszék a védekezést nem fogadta el és Kiss három hónapi elzárásra ítélte, amelyből két és fél hónapot kitöltöttnek vett. Kiss József az ítélet ellen felelőbbézetést jelentett be, annak hangoztatásával, hogy a betörésben nem volt részes és az ügyben teljesen ártatlan.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Hathavi moratóriumot kér a kisiparosság

A kolozsvári ipartestület érdekes memoranduma — Az iparosok a fizetések és nyugdíjfolyósítások késlekedése miatt anyagi zavarok közé jutottak

Kolozsvárról jelentik: Érdekes és nagyjelentőségű lépésre határozta el magát a kolozsvári ipartestület vezetősége. Emlékiratot terjesztett fel a pénzügy és kereskedelemügyi miniszterhez és ebben azt javasolja, hogy a kormány mondjon ki hat havi moratóriumot a kisiparosság adósságaira. Az emlékiratban az ipartestület rámutat arra, hogy a kisiparosok már régebb idő óta arra az álláspontra helyezkednek, hogy üzletfeleik a fizetés és nyugdíjfolyósítások késlekedése miatt nem tudnak fizetni, aminek következtében ők sem tudnak

kötelezettségeiknek a kikötött határidőre eleget tenni. A memorandum annak a kérelemnek is kifejezést ad, hogy terjessze ki az állam a kényszerregezési törvényt az üzleti könyveket nem vezető vállalatokra is, azzal a feltétellel, hogy a kényszerregezési eljárás mindenféle költségét mentes legyen.

Az emlékirat egybeként már fel is lett küldve a szóban forgó minisztereknek. A kisiparosok most érdeklődéssel várják, hogy a kormány milyen álláspontra helyezkedik az általános moratórium kérdéseivel szemben.

Elkészült a szeszmonopólium törvényjavaslata

Szigoru intézkedések a kazántulajdonosok ellen

Bucurestiből jelentik: A szeszmonopóliumról szóló törvényjavaslat tegnap elkészült. A javaslat nagyon szigorú intézkedéseket tartalmaz a kazántulajdonosok ellen és csak egészen minimális mennyiségű cujkát szabad ezentul gyártani. A javaslat ma, vagy holnap a parlament elé kerül.

— Fizetéképtelen lett a Borsig-féle mozdonygyár. Berlinből jelentik: A Borsig-féle mozdony- és gépgyár ma beszüntette fizetéseit. Az Európaszerte híres gyár a rendelkezések megfogalmazásával indokolja ezt a lépését.

— Meghívás. Az Aradi Kereskedelmi Testület által rendezett előadás-sorozat második előadójaként Tauszk Jenő, az Arad megyei Takarékpénztár ügyvezető igazgatója fogja megvilágítani gazdasági helyzetünk jövőjének a kérdését. Ez a nagyérdékű előadás vasárnap délelőtt 11 órakor lesz az egyesület helyiségében, Boulevard Regina Mária 13. szám alatt (I. emelet, második lépcső). Tekintettel a tárgynak a szoros közgazdasági érdeklődésen messze túlmenő jelentőségére és a legszélesebb társadalmi rétegekből iránta megnyilvánult érdeklődésre, nemcsak egyesületünk tagjait, hanem Arad minden kereskedőjét, iparosát és az értelmiségi osztályokhoz tartozó minden polgárát hívjuk meg vendégül előadásainkra. És természetesen szíves örömmel látjuk a hallgatóság soraiban férfi-vendégeink mellett, az érdeklődő hölgyközönséget is. A gondok és problémák, amelyekről a felkért kiváló előadók beszélnek, ma már a mindenki, az otthon, a család mindennapos problémái is, — a felvilágosítást és rendszeres átvizsgálást szolgáló előadások éppen ezért mindenkinek szólnak. Domán Sándor, az Aradi Kereskedelmi Testület elnöke.

UJSÁG

a legjobb és legolcsóbb budapesti napilap.

Előfizetői ingyen kapják

havonként egyszer **A VILÁG URAI**
havonként egyszer **A VILÁG NEPEI**
minden szombaton **UJSÁG RÁDIOJA**
másodvasárnaponként **UJSÁG VASARNAPIA**
című képes, trélynomású külön mellékleteket
azonkívül karácsonykor a

MINDENT TUDOK

1932. évi diszkötetét.

Előfizetés: egy hónapra 4. — P.
negyedévre 10.80 P.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VI., Aradi-ucca 10. sz.

Oriási árredukcióval

árusítom

a karácsonyi vásár

területe alatt az összes külföldi, közismert

márkás áruimat.

A női és férfi hó- és hási cipőket teljesen, a legfinomabb külföldi gyapjú és teveszőrű kötött cikkeimet részben

kiárusítom.

H. Schwarz (ezelőtt I. Münz)

Bul. Regina Maria 8.

Consom könyvecskével 6 havi hitel.

A Marmorosch-bank aktívája 213 millióval nagyobb a passzívák összegénél

A kényszerregezési kérvényt hirtelen tárgyalják

Bucurestiből jelentik: A Banca Marmorosch mellé kiküldött szakértők befejezték munkájukat és ma benyújtották a törvényesekhez terjedelmes jelentésüket. A jelentés azzal, a konkluzióval járul, hogy a bank könyveit a kereskedelmi jog és a könyvelés szokásos szabályai szerint vezették. A szakértők által lezárt mérleg szerint, a Marmorosch, Blank & Co. aktívái 2 milliárd 81 millió 588.808 lej, míg passzívái 1 milliárd 868 millió 282.500 lej tesznek ki. Az aktíváknál tehát 213.306.308 lej többlet mutatkozik. A kényszerregezési kérvényt december 21-én tárgyalják és ezen a napon reggel 8 órától kezdve adhatják le szavazataikat a bank hitelezői. Ha a szavazás déli 12 óráig nem nyerne befejezést, akkor azt másnap folytatni fogják.

— A hetinic árai. Tojás darabja 1.50—1.60 lej, sovány liba egy pár 140—160, kövér liba 270—320, sovány kacsa 70—85, kövér kacsa 140—160, tyúk 70—80, csirke 40—50, tehén 100—120, juh 80—100, juharó kg. 30—35, tej literje 5—6, teffel 20—25, kelkáposzta 2 darab 1—3, bab kg. 4—5, burgonya 2.50—3, hagyma 5—6, fokhagyma 12—16, alma kg. 6—10, savanyu káposzta kg. 4—6 lej. Gabona pia c: Buza q. 210—215, árpa 250—260, kukorica 150, zab 260—280 lej. Élő állatok pia c: Sertés kg. 11—14, tehén, ökör 8—10, borjú 10—12, bárány egy pár 300—350 lej. Takarmány: Széna q. 150—160, lóhere 220—230, szalma 40—45 lej.

A szerkesztésért
STAUDER ISTVAN
tel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SÉRINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 9 Lel. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lel. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lel. A vastagabb betűvel kiadott szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbelveggel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Ajánlatok kelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetéseknek vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

APRÓHIRDETÉSEKET ESTE 9 ÓRAIG VESZÜNK FEL.

LAKÁS.

MAGANOS urinó, uricsaládnál keres üres szobát, fürdőszoba használatával. Címeket Messenger Boy vállalatához. 4186

Különbejáratu,

egymásba nyíló két csinosan butorozott szoba, a Minorita-palotában, orvosnak vagy ügyvédnek is alkalmas. január 1-re kiadó. Cím: Str. Bratianu 2. II. em., Sugár.

KETSZÓBA, konyhas 1-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

EGY-KÉT és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet: v. Andrásy-tér 19., a ház mesternél. 260

EGYSZOBÁS, konyhas lakás főtéren kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 200

VÉTEL ÉS ELADÁS.

KERESÜNK megvételre egy jókarban lévő üzemkéses, függetlenes kővekkel és motorhajtással ellátott KUKORICA-DARALO malmot. Irásbeli ajánlatokat „Daráló” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 4182

SALGONÉ bizományi üzletében

Str. Horia, Neuman-palota, megkezdődött az olcsó karácsonyi vásár. Nagy raktár van: perzsaszőnyeg, ezüsttárgyak, ékszeres, manikűr-készlet, toalet garatúra, különböző dísztárgyak, bundák, festmények, antik szalonok, nagy gyári szőnyeg, Jókai összes művei, zongorák, negyedik, asztalok, székek, teljes szoba-berendezések, storek, kőzímunkák, függönyök, hintaszék, tákrók, szeszion stb.-ben.

RUHAFOGAST vasból keresek megvételre jóállapotban levőt, esernyő tartóval felszereltet. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 240

Karácsonyi

és ajándékajándékok olcsó gyermekjátékok, figurális ezüst és egyéb dísztárgyak, keleti perzsa, smyrna- és argaman-szőnyegek, aranyórák és láncok, olajfostmények stb. nagy választékban.

„ANTIO” bizományi-üzlet. Arad, Str. Eminescu 8. (v. Deák Ferenc-ucca).

KITŰNŐ, jókarban lévő 2 Hltres vas-hordók eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 200

HUNGARIA

Nagyszállóda

BUDAPEST.

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARHOTEL”.

Fis bőrcalapakok bételeve nagy választékban és **GABY-salon** Menyasszonyi kozoru és fátjol nagy vá-olcsó árban érkeztek Boulevardul Reg. Ferdinand 11. lasztókban kapható!!

Mélyen leszállított árak!

„MERCANTIL”

szőnyeg- és divataruházban, Arad, Dacia kávéházzal szemben.

Olcsó tűzifa

100 kgr. fűrészelt fa Lei 52
Egy öl száraz hasáb Lei 575

AUFRICHT fatelepen

Calea Victoriei 1-2. Telefon: 69.
Olcsó fuvar. fűrészelés és aprítás.

NEM KELL BERAKTAROZAS ÉS KEZELESI KÖLTSEGET FIZETNI. He-lyezze el bizalommal eladó tárgyait 10 év óta fennálló bizományi üzletemben, hol eladó tárgyai gyors eladásáról gondoskodom. Sürgösen keresek keleti perzsaszőnyegeket, antik komódokat, szalonokat, szekrényeket, modern ebédle és hálóberendezéseket, ezüsttárgyakat, briliáns ékszereket, antik órákat, uriszoba-butort, fotelokat, függöny, storeokat, dísztárgyakat, stb. SALGONÉ bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Sáchenyi-ucca) Neuman-palota. 1100

ÚJ ÜZLETBRENDÉZÉS jutányos áron eladó. Megtekinthető: Bul. Reg. Maria 19., házmesternél.

INGATLAN.

MAGAS FÖLDSZINTES modern uri magánház parkirozott udvarral, cementezett istállójával, circa 90.000 Lei jövedelemmel, szabad kézből eladó. Ügynökök kizárva. Cím: Str. Miron Costin 6. 4184

ÜZLETEK.

KIADÓ jömenetelő fűszerüzlet a belvárosban. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 4186

ÜZLETHELYVISEG a Szabadság-tér sarkánál szomra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

HIRDESSEN

a 46 éve fennálló

„Aradi Közlöny”

karácsonyi számában!

RÁDIÓ KÖZLÖNY

Rovatvezető: Sztolár Jenő

Új vívmányok az idei rádió-készülékekben

Elsősorban a szelektivitás megoldása az u. n. „Band-pass filter” alkalmazásával. Ennek segítségével még egész kis készülékek szelektivitását is a megfelelő értékre lehet fokozni, míg a nagyobb és több nagyfrekvencia-fokozattal bíró készülékekénél, a tökéletes hangvisszaadás érdekében, mindig megtaláljuk.

A másik dolog a tökéletes egygombbal való hangolás, minden correctio- és utánaállítás nélkül, a hangoló tárcsa pedig az állomások keresésének megkönnyítése végett hullámhosszra vagy kc.-ra van hitelesítve.

Hangerősség-szabályozót már régebben alkalmaztak a gyárak készülékeikre, de ezek hátránya az állandó kezelésben volt. A legújabb készülék típusoknál a hangerősség automatikusan szabályozódik és az egyszer beállított hangerőt mindig megtartja. Ez a berendezés még a fading behatását is jelentékenyen fogja csökkenteni. Egyedüli hátránya, hogy csak nagyobb teljesítményű gépeknél érdemes alkalmazni.

Érdekes újítás az u. n. hangszínezet szabályzó is. Ez egy kondenzátor csoportból álló szerkezet, amelynek a készülékek kívül álló gombjával a hangszóró hangszínezetét tetszés szerint változtatni lehet. Fel lehet használni még ezt a szabályzót arra is, hogy az esetleges magas interferencia lötyöket kizárja vagy legalább csökkentsen, sőt a legközelebbi és erősáramú zavarok kellemetlen zörgéseit is, a legtöbb esetben tűrhető erősségre csökkenteni.

A legújabb újdonság azonban az u. n. „alacsonyfrekvencia” erősítés terén van. Az

egyenletes erősítés és torzításmentesség érdekében transzformátoros erősítőket mindenütt „kondenzátor-ellenállás” erősítővel helyettesítették, igaz, hogy ez a rendszer bár tökéletesebb, mégsem szorította teljesen ki elődjét annak nagyobb erősítése miatt. Két amerikai rádiótechnikus Softin és White megoldották a tiszta ellenállásos erősítőt, amely ugy egyenletes, mint óriási erősítésével minden eddigi rendszert messze felülmúlt. A piacon már több ilyen rendszerrel ellátott gép van forgalomban.

Rádió műsor.

— Romániai Időszámítás. —

SZOMBAT, DECEMBER 19.

Bucuresti, 13. Gramofon. 14. Gramofon. 18. Kétna zene. 21. Rádiózenekar. 21.45. Rádiózenekar. 21.15. Luca zenekar: román zene. — Budapest, 10.15. Az államrendőrség zenekarának hangversenye. 13. Déli hangszó. 13.05. zalaegerszegi Horváth Rezső és cigány zenekarának hangversenye. 5. A „Rádióélet” gyűjtőjátékszórója. 6. A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 7. Balalajkazenekar. 8.30. Az Operaház előadásának közvetítése. Strauss: „Cigánybáró”. Operett. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungaria szállóból. — Belgrád, 12. Gramofon. 13. Hangszó. 13.30. Rádiózenekar. 16. Közvetítés a székes-egyházból. 18.30. Rádiózenekar. 21. Nemzeti dalok. 22. Vigjáték. 22.30. Tarka est. 23.30. Szállodai zene. — Bécs, 12.30. Schlick zenekar. 14.45. Gramofon. 17.35. Strauss. János elődei és kortársai címen hangverseny. 19. Winter író felolv. 19.30. Beethoven: Hegedűsonáták. 21. Két I. felv. operett. 1. Offenbach: Dorottya. 2. Fall: Édes öregem. 23.15. Táncezen. — Berlin, 17.05. Madrigal verseny. 18.10. Loránd Edit és zenekara. 21. A népek tánca. Majd: 0.30-ig táncezen. — Daventry, 18.45. Orgonajáték. 20.30. Bach: VI. szvit. 22.10. Rossini: A sevillai borbély. Birminghamból. 0.35—2. Táncezen. — Kassa, 12.30. Gramofon. 13.30. Rádiózenekar. 18.30. Falusi zene. — Langenberg, 18. Hangverseny.

21. Vidám est. 24. Jazz. O.L. Éjeli hangverseny. — Milano. 18.05. Gramofon. 18.10. Könnyű zene. 20.15. Szórakoztató zene. 20.45. Gramofon. — Svájci Aleman adó (Beromünster.) 16.30. Harmonika hangverseny. 19.30. Hangosfilmek zenéje. 21. Szórakoztató zene. — Varsó, 16.50. Gramofon. 21.15. Könnyű zene. 23.10. Chopin művek zongorán. 24. Táncezen.

VASÁRNAP, DECEMBER 20.

Bucuresti, 11.45. Egyházi ének. 12. Dumitrescu zenekar: könnyű és román zene. 18. Marcu-zenekar: könnyű és román zene. 20.40. Gramofon. 21. Lehár: Eva, háromfelvonásos operett. — Budapest. 11. Református istentisztelet. 12. Róm. kath. istentisztelet. Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 3. Gramofonhangverseny. 4.45. Rádió Szabad Egyetem. 6. Betlehemek. Néprajzi közvetítés Szent-istván községből. 7. „Az inflációról”. 7.20. Az 1. honvédelmi gyalogezred zenekarának hangversenye. 9. Színmű-előadás a Studióból. „Az elcsérelt ember”. Színijáték 3 felvonásban. Majd: Hangverseny, Kalmár Pál énekszámával. — Bécs, 11. Orgonaverseny. 12.15. Rádiózenekari verseny. 14.15. Citeraverseny. 16.30. Wacek-zenekar. 18.30. Beethoven: G-dur zongoratrió. 20.10. Lotte Lehmann hangversenye. 21.15. Leon Viktor: Bécsi népdalok c. népszínmű. 23.15. Korngold-jazz. Belgrád. 12. Gramofon. 13. Népdalok szájhatmonkán. 13.30. Könnyű zene. 19. Jazz a Palazzo-szállóból. 21. Éneknégyes. 22. Hauser hegedű- és Mokranjac csellóművész. 23.30. Rádiózenekar. — Brüsszel. Flamand adó. 22. Mascagni: Fritz barátom és Verbeck: Jean Marie című operája a flamand királyi Opera előadásában. — Heilsberg. 16.03. Szórakoztató zene. 20.30. Advenst hangverseny. 21.30. Franklart. Utána táncezen. Pozsony. 21.50. Suppé: Szép Galathea, operett. — Prága. 8.30. Karlsbadi reggeli hangverseny. 9.30. Gramofon. 13.05. Fuvós zene. 16. Smetana: Ördög Kata című operája. 20.50. Fuvós zene. 24.30. Táncezen. — Róma. 18. Szimfonikus hangverseny az Augusteóból. 22. Vegyes hangverseny. — Varsó, 17.20. Gramofon. 18.45. Rendőrzezenekar, szórakoztató zene. 20.25. Gramofon.